ГЕНРІЕТТА,

или

гусарское похищение,

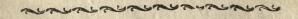
Приключенія произходившія по премя недавно вывшей послёдней пойны у Прусажовь сь Цесарцами.

Переведена сЪ Нъмецкаго языка

А. Б.

YACTЬ III.





въ москвъ,

Вь Университетской Типографіи, у Н. Новикова, 1782 года.





Тенріетта яв Пастору Улрику.

Стьлибъ я длиннымъ и пруднымъ путешествіемъ утруждена была и болье теперешняго, то тогда бы не преминула удовольсивовань вождельніе моего сердца, -желающаго бесвдовать съ драгоцвинвишимЪ описмъ и почтенія достойною матерью. Но какимъ родомъ бесъды? увы! только писменнымЪ, и весьма недостаточным в для нъжнаго сердца вашей Генріешты, вашей, неизреченно васъ любящей, дочери, привыкнувшей столь много къ пріятнъйшимъ собесъдованіямъ съ вами и къ родительскимъ вашимъ ласкамъ. Ахъ драгоцвиныя родишели! почто долженствовала дочь ваша отлучена быть отв васЪ? Оплучена опъ милыхъ своихъ воспитателей и попечителей въ юности; отлучена от встхв благодттельствующих в друзей своих в. Утвха вашей старости! - Тако удостоивали вы называть сироту безпомощную! принятую въ домъ вашь. - Ахь, почто не могла она на-Yacma III. A 2 всегда

всегда при васъ остаться и навсегда быть таковою? О какЪ наполнено все мое сердце вами, и коль сильно стремится и привязано оно къвамъ! - Съ ощущениемъ нъкоторой тоски ищеть оно тщетно здъсь двух в особв, коих в присушствие сдълалось для него весьма нужным в и необходимо надобнымЪ. АхЪ драгоцънной и почшенія достойнъйшій отець! ваша Генріетта на половину только щастлива! будучи отлученною от возмобленнаго отца, отторгнутою изъ объятій любви достойныхъ родителей, можеть ли она имъть сердце не ощущающее грусти и печали, и можеть ли она спокойна бышь? Не надм вру ли довольно поводовъ къ грусти подають и одни помышленія о томЪ, что первой находится нынъ посредъ - кровопролишной войны и окруженъ шьмами опасносшей ужасныхъ, а вторыя осталися одни въ скучномъ и печальномъ уединеніи, безъ подпоры и безъ утьхи, при глубокой своей старости? ---

Однако жалобами сими не облегчится мое тоскующее сердце: и такъ не стану болье продолжать оныхъ, а увъдомлю васъ о нашемъ путешестви и о прівздв. Коль много пріятнаго и веселаго для меня было бы и въ томъ и въ другомъ, есть-

либь я тьмь не удалена была отвособь, которыя для моего сердца составляють все и все. Первыя мили путешествія своего Бхали мы въ глубокомъ молчаніи и уныніи. Каждой изв насв обвящь быль собственною своею горестію, и каждой погружень быль вы задумчивость и уныніе, кой гдв, и кой когда, только словечко, тамъ вздохъ, тамъ опять словцо, соединенное съ слезами, и шакъ поперемънно. До первой станціи родительницы моей сердце вздыхало о удаленіи от драгоцівннаго и любви достойнаго своего супруга, находящагося посредъ всъхъ опасностей военныхЪ. А мое, мое претерпъвало еще болъе и болъе трикратно. Она оплакивала только разлучение съ супругомъ, а я разлучение съ двумя любви достойны. ми опцами и единою матерью, которая меня любила нъжно, и которую любила и я не меньше какЪ родную. И самЪ мой любезной Карлъ быль печаленъ; горесть, о удаленій на знатное разстояніе отБ престарълаго и пекущагося объ немъ отца, кЪ чему убъжденЪ онЪ былЪ единою только любовію, угивтала его сердце: однако он встхв насв был весел ве, или паче всёх в мен ве грустиль, но старался A 3 насъ

-

насъ развеселять, и всъмъ чёмъ могъ разбивать наши мысли, и оказываль мнъ всъ знаки любви своей наинъжнъйшей.

За шесть миль от Г... нашли мы лошадей моего родителя, высланных в на встрычу кв намв господином визенау, а в В С... нашли мы самого сего любви достойнаго мужа. — Он в пріуготовиль для насв тутв объденной столь, и приняль насв такв какв нашь родитель.

АхЪ! батюшка, какой ето человъкЪ, сей другь моего родишеля, какія выраженія употребить мив для возвіщенія вамь кто и каковъ есть Визенау? Много хорошаго сказываль намь объ немь мой родишель, и весьма много добра пересказывалЪ обЪ немЪ старой и честной ГубертЪ, но все ето ничто противъ того что въ немъ найдешь когда увидишь, и узнаешь его самолично. Сколь привлекателенъ весь видъ его, сколь милъ, пріяшенъ весь его взорь, и сколь прелестно все и все въ немъ! какое пріямное и наидобрѣйшее сердце изображающее лицо! какой милой и веселой нравь! какой разумь! Словомь, увидъвь его, не льзя не любить и не почитать его, и мы вст очарованы были имъ. Однако я ошложу до другова случая дальныйшее и подробившее изображение сего любви достойнаго, а теперь скажу только сте одно, что Визенау есть все то, что быть должно для ношения на себт имени возлюбленившаго друга такому мужу, каковъ есть мой почтения достойной родинель.

Послъ объда продолжали мы свой пушь далье; веселые и пріяшные разговоры господина Визенау разогнали шошчась всю грусть и уныніе сердець нашихь. Мой Карль сдълался столь весель и словохонень, каковь всегда бываль. Матушка моя и я сотовариществовали ему вы томь. И такь тало тогда нась четверо щастливыхь вы страну мира и спокойствія.

По прошестви нёскольких часов добхали мы до одного перелёска, а вскорё потом до одного густаго лёса — что я тебё сказываль Антонь! — закричаль господинь Визенау изы коляски: — не позабудь ты мнё того. — Коляска ёхала скоро и по прошестви четверти часа закричаль Антонь: Воть эдёсь, милостивой Государь, воть здёсь! — вы тоть моменть ухватиль господинь Визенау у матушки моей и у меня руку,

A 4

поцеловаль ихъ сев, и обняль моего Карла: — Поздравляю, пысячу разы поздравляю теперь васы, возопиль оны сы радостивышимы духомы, сы благо-получнымы прибытемы! теперь находитесь вы высвоемы уже владыни: лысы етоть оты самаго сего мыста и всы мыста, чрезы которыя вы теперь поыдете, принадлежаты кы деревнямы любви достойнаго Майора, ватего любезнаго супруга, ватего достойнаго родителя, а моего любезнаго друга.

Чувствованія душевныя, которыя мы тогда ощущали, не могу я вам в любезныя родители никак в описать, но чувствительныя сердца ваши сами могут вам в изобразить оныя.

Мы вельи остановиться, и вышли вонь. — О Боже! коль тронуто было мое сердце при возшестви на сію землю. Крупныя какь градь слезы покатились изъмоихь глазь, и вскорь вся грудь обмочена была ими: мы плакали всь. Самой кучерь, и провождающей нась егерь, утирали глаза у себя. — Ахь когдабь быль и онь сь нами! когдабь увидым мы и его возвращившагося въ объятія наши здравымь! его, драгоцьнаго супруга, отца и друга! — Симь образомь говорили мы всь единогласно

гласно и воздыхали о том в изв глубины сердецв нашихв.

Мы положили весь лёсь пройшить пёшими. Визенау повель мою родишельницу за руку, а мы рука обь руку схвашясь шли съ Карломъ. Говорили мы мало, но шёмъ болёе ощущали сердцами нашими.

КакЪ лѣсЬ сталЪ рѣжѣ и свѣтлѣе становиться, и чрезъ то означивалъ свое окончаніе, то закричалъ господинъ Визенау: — Ну, Антонъ, что я тебѣ сказывалъ! ступай же въ передъ! — Тотчась: тогда отвязалъ егеръ верховую лошадь, и сѣвъ на нее поскакалъ въ передъ, а мы сѣли въ коляску.

Мы выбхали изб лбса на пространное, равное, и почти окомъ необъемлемое поле, покрытое плодоносными нивами всякаго хлбба, оббщавающими богатую жатву. Покуда простираться можеть зрбніе ваше, и еще далбе вонь за етоть пріятной пригорокъ, говориль господинь Визенау, все ето ваше владбніе, а вскорб встрытть нась и щастливые подданные лучшайшаго мужа. — Мы стали подниматься на пригорокъ, и не успбли на высоту онаго взобраться, какъ увидбли предъ собою обширное селеніе, а

посреди онаго старой и почтенной видъ имѣющей замокъ, возвышающейся выше всёх в низких в жилищь поселянских в. --Вошь, сказаль господинь Визенау, указывая намъ селеніе пальцомъ, вошь и наша любезная ФридейбергЪ, и конецЪ вашего пушешествія. А вонь ето домь господской, старой но спокойной замокъ. Дъдь любезнаго нашего Мајора, такой же добродушной и честной человъкъ, каковъ и достойной внукъ его, быль основателемъ и строителемъ онаго. Никогда не бывало вь немь столь пріятных вобитателей. каких в получаеть онв нынь: даруй небо чтобъ дожили они въ немъ до столь мнотихЪ и щастливыхЪ дней, коликихЪ желаеть имъ сте сердце. Мы благодарили его со слезами.

СЪ четверть часа послѣ того повернули мы къ оному, и поъхали дорогою, лежащею между двухъ живыхъ и зеленыхъ оградъ, и услышали тутъ колокольной звонъ въ селеніи. Но какою нечаянностію мы поражены, и какъ тронуты наши сердца были, какъ увидъли вдругъ знаменитое множество мущинъ, женщинъ и дътей къ себъ на встръчу идущихъ. — Ето подданные ваши! — сказалъ госпое

сподинъ Визенау — они хотять встрътить господъ своихъ. Всъ добрые, честные и усердные люди, привыкнувшіе господина своего почитать отцомъ, другомъ и благодътелемъ своимъ. — Никогда не плакивала я съ множайшими чувствіями.

КакЪ поравнялись они съ коляскою, новел вли мы остановиться, и вышли вонв изЪ оной. ОдинЪ почтенной и съдинами нокрышой старець подошель и поздравляль нась сь прівздомь. Что онь намь сь слезами вь глазахь и дрожащимь голосомъ говорилъ, того я не знаю. Разныя чувствованія совсём в оглушили меня, и душа моя шакъ была шронуша, и въ такое приведена движение, что я не устояла бы на ногахъ, естьлибъ Карлъ не поддержаль меня. Онь благодариль, сколько ему можно было, поздравляющаго старца, которой не успълв поотступить, какъ двъ прекрасныя и чисто одътыя дъвушки, авть по четырнатцати, подошли кЪ намЪ сЪ корзинками. Одна изЪ них в подала каждому изв насв по большему пукету цвътовъ, обвитыхъ разноцввшными леншами, висящими съ оныхъ, а у другой был в в внок в спл в тенной из в садовых в, полевых в и луговых в цв в тов в, Она поставила корзину свою на землю, взяла вѣнокъ, ухватила съ почтеніемъ мою руку, вздѣла его на нее, а потомъ взяла руку у Карла, просунула ее сквозь его же, и вздѣла вѣнокъ на обѣихъ нашихъ рукахъ до самыхъ локтей. Цеѣти онъ всегда и никогда не разрывайся! — Съ сими словами поклонилась она закраснѣвши и отступила назадъ.

въ продолжение сей трогательной сцѣны, которая навѣки останется въ душѣ моей впечатлѣнна, и есѣмъ будетъ меня трогать, господствовало совершенное молчание между всѣми прочими, и не успѣло оное окончиться, какъ начались отъ всѣхъ радостныя восклицания, и въ одну минуту были мы окружены вокругъ и ссыпаны цвѣтами всякаго рода.

Наконець по данному знаку от гесподина Визенау, дали намь дорогу и мы вошли опять вы коляску: преды нами оглядываяся кы намы быжали, прыгали и скакали маленькие мальчики и дывочки по сторонамы, и позади коляски шла вся толпа, и препровождала насы до самыхы вороты замка, вы которыя выбхали мы преды самымы захождениемы солнца, и встрычены были всыми служителями дома.

Разныя и нужныя домашнія діла принудили меня вчера письмо свое перервать, и оставить недокончанное. А вижу также что оно примітно, и увеличивается, и ділаєтся долговато; однако я віломіт не извиняюсь, потому что ни мало не опасаюсь, чтобіт ваміт, драгоцітныя родители, оное скучило. Теперь буду продолжать даліте:

Великол впной ужин в, услажденной пріяпіными и забавными разговорами господина Визенау, продержалъ насъ за столомЪ до десяпи часовЪ вечера; какЪ хотвай мы встать, то шепнуль служитель нъчто на ухо господину Визенау, на что он в в в слух в отв в тетвовал в , хорошо , и служитель вышель. Вскоръ потомъ отворились двери, и одинъ престарълой и согбенной старикъ, опирающейся на два костыля, вошель шихими стопами къ намъ въ залу. О башюшка! никогда не видывала я мужа почтенія и подобострастія достойнъйшаго, и вы дозвольте мнъ имъть удовольстве описать вамъ сего престарълаго героя такимъ, каковымъ я его тогда одътаго въ гусарскую шубку, въ сапогахъ, и на клюки свои опирающагося предъ собою видъла. Бълые, какъ снъгъ.

сныть, волосья висыли у него нады впавшими висками, а изъ подъ густыхъ и посъдъвшихъ бровей видимы были темнокаріе, и довольно еще живости въ себъ имъюще глаза: н вкоторой остаток в прежняго огня примътенъ быль еще въ оныхъ. Жесткіе и совствив побтатвине усы простирались по оббимъ его впавшимъ ланишамъ, бывшимъ до сего красными, а нынъ поблъднъвшими. Два превеликихъ рубца отъ сабли украшали впрочемЪ его осанистое лицо, и придавали оному сполькожъ гажности, сколько извявляло оно въ себъ честность и доброту нрава. - Во всъхъ насъ вперилъ онъ подобострастіе къ себъ.

Мы всшали всв вдругь, какъ онъ приближился къ намъ; сперва подпащился онъ къ моей родишельницъ, выпусшилъ одну клюку изъ рукъ, ухвашилъ ея руку и поцъловалъ оную. Пошомъ кошълъ онъ ишши ко мнъ, но я подбъжала сама къ нему, и ухвашивъ руку его пожала ее съ чувсшвіемъ. Онъ поцъловалъ оную, и капли двъ гусшыхъ слезъ упали на оную. Тамъ обращился онъ къ Карлу, но сей съ подобосшрасшіемъ подошелъ самъ къ нему, и его обнялъ. — Теперь обшеръ

онъ свои слезы, и жалкимъ голосомъ началь намь говоришь: - Престарому изжившему свой въкъ, и одряхлъвшему воину, получающему здёсь насущный хлёбЪ оть щедрыхь рукь милостивца и величайшаго благод вшеля своего, кошорому на въкъ пребудетъ онъ благодарнымъ, восхотблось также исполнить свой долгв, и изЪявить усердіе свое господамЪ своимЪ, и поздравийь оных в св прівздомв. Правда, котя и не можеть онь сдълать того такв, какв котвлв бы охотно, но завсь быется сердце, хотя само по себв слабо, но довольно живо въчною благодарностію. Пріимите ее таковою, каковую изБявить он в в состояніи.

Господинъ Визенау подалъ ему потда стуль, и мы насилу могли уговорить его състь на оной. О! сколь многое разсказалъ намъ тогда сей словоохотной старикъ къ славъ любезнаго моего родителя относящагося. Мы слушали его цъ лой часъ съ удовольствиемъ, и отпустили наконецъ его отъ себя съ радостными въ глазахъ слезами.

Но кто бы такой был в сей престарой и съдинами покрытой герой? — Припомните ли вы одного стараго Унтерв Офи-

Офицера Гребера, которой однажды писаль письмо къ родишелю моему, и о которомь онь, и Губерть, намь столь много хорошаго разсказывали. Ещо быль никто иной какЪ онЪ. Ето былЪ онЪ, благод в тельной и добродушной старецъ, которой сохраниль нъкогда жизнь любезнаго родишеля моего, кошорой вынесь его на спинъ своей при случаъ ужаснаго сраженія при Фрейберкъ, и потомъ до самаго выздоровленія его объ немъ старался. За сохранение наилучшаго изъ супруговъ, опцовъ и друзей обязаны благодарностію мы сему доброд втельному; и о! сколько добра я ему за то желаю. И отселъ мое наипріятивище попеченіе будеть о томь, чтобъ остальные дни, къ концу приближающейся его жизни, сдълать ему столь пріяшными и радосшными, сколько мив дозволять силы. - Господинь Визенау отвель нась потомь вы нашу спальню, гдъ насладились мы пріяшнымъ сномъ, посав прудовь сь пупешествіемь сопряженныхЪ.

Всъми людьми здъсь найденными, и тъми особами, которыя от части состав-

· Color Color

ставлять будуть впредь наше общество. я нарочито довольна. Пасторъ здёшняго мъста, и его жена были вчера у насъ. ОнЪ кажепися бышь изряднымЪ человъкомЪ, и господинЪ Визенау его похваляеть, но жена его мнв не совстмв нравишся; напрошивъ шого въ особливости полюбилась мив живущая здёсь вдова прежняго Пастора. Она содержить себя здёсь небольшими проценшными деньгами, и мъсячнымъ жалованьемъ, получаемымъ отъ моего родишеля, и имвешь сына, которой на его же кошть учится въ Галль. Матушкъ моей она очень понравилась, и не менве и мив, и она принадлежать будетв впредь кЪ нашему обществу. - Описать не возможно, сколь много почитають и любять родителя моего всв его служители. Точно такъ какъ Губертъ, и всъ его гусары. Но ахв! онв и достоинв тото; сей добродушной! и столько достоинъ любимъ и почишаемъ бышь, сколько можешь шолько досшойнымь того бышь человъкъ на свъщъ.

Теперь провождаемыя господином Визенау исходили мы весь замок В. Весь он врасположен в изящно, и вст комнашы в в нем в покойны, но полько кажупися часть III. мив убраны и украшены не много съ излишкомъ. Я удивляюся сему, а особливо въ разсуждени человъка не имъвшато до сего у себя ни супруги, ни семейства.

Садъ, находящейся позади замка, великъ и прекрасной, а прочія составляють наиболье овощные огороды. Всь принадлежащія къ замку строенія находятся въ наилучшемъ состояніи. — Всьмъ
хозяйствомъ управляетъ господинъ Визенау, и столь порядочно, сколько можно
ожидать отъ мужа толикой опытности
разума и вникновенія. — Селеніе велико,
и всь обитатели онаго живуть въ цвьтущемъ состояніи.

Ну, подлинно можно сказать, любезные родители, что написала я письмо прямо длинное. Оно первое изъ здъщняго мъста, а я хотьла однимъ разомъ все то вамъ пересказать, о чемъ хотълось бы мнъ, чтобъ вы знали. Я прощу васъ, дражайте родители, о продолжени ко мнъ вашей отеческой и материнской любви по всегдащнемъ вашемъ благословени, а моя драгоцънная должность будетъ пребывать на въки вашею, и прочая.

Р. S. О доставлении приложенных в при семЪ писемЪ, кЪ старому господину Вернеру, и въ армію къ моему родишелю. прошу приложинь спараніе.

Вильтелмь Визенау кв Магору Фолкмару.

Хошя шы посабдняго письма моего можеть быть и не получиль еще, но я им во опять уже много, и св лишком в много такова, о чемъ мнъ къ тебъ писать усердно хочется. И такъ не могъ того оставить и отложить до другаго случая. О какЪ полно теперь мое сердце! дражайшей Фолкмарь! какъ преизбыточно наполнено оно радостными стремленіями! драгоцівный другь! коль блаженным в сдвлаль ты твоего Визенау чрезв небесное общество, которымъ ты его ощастливиль! твой замокь сделался нынь блаженным в обищалищем в Ангелов в а посредь их в живеть другь твой. Позавидуй ему, онъ достоинъ того: ибо блаженство его неописанно, и радостивищих в дней не видываль онь въ жизнь свою.

Bar A centre Walk o

О милой и любезной гусарЪ! сколь любви достойна твоя супруга! удачнъе не можно было моему другу выбрать, и довольные своимь выборомь не можно ему быть никогда; вст твои описанія о семЪ Ангелъ слабы, томны и вовсе ни къ чему и ни во что не годятся. Я хотя и часто оплакиваль съ тобою потеряніе твоей возлюбленной, но никогда не похваляль безпрерывной твоей печали, которую почиталь я непомерною, но нынь, какЪ я ее самЪ, и всю неоцъненность ея изЪ обхожденія сЪ нею самолично, узнать имбль щастіе, нынь драгоцвиной Фолкмарв, опидаю тебь вы томы справедливость, и прошу мнв отпустить, что я тебя тогда обвиняль, и не право о тебъ судиль и мыслиль.

Такой же Ангель, и столь же любви достойна, какь мать, и Генріетта твоя. О какь я проклиналь кровожаждущее чудовище, разорительную войну, какь проклиналь я ее когда исторгла она тебя извобьятій моихь: но безь нее, и безь похода твоего вы Шлезію, не имыль бы ты своей любви достойной супруги, и не былобь у тебя возлюбленной твоей дочери, а я оплакиваль бы здысь во уединеніи лишеніе моего друга.

Станемъ же теперь, любезной ФолкмарЪ, неумолкно прославлять премудрые и непостижимые пути святаго Провидънія! часто и довольно долго допускаеть Оно насъ бродить въ темнотъ яко слъпцамЪ, но наконецЪ и равно, какЪ нечаянно, обрѣтаемъ мы путь, тьма примѣтно изчезаеть, становится вокругь нась свыто. и мы находимъ наконецъ щастіе, котораго величина превосходишь всякое ожиданіе наше.

Еще и по нынъ съ удовольствиемъ читаю я ть письма, вь которыхь описывал в ты мив Генріешту, когда еще не зналь, сколь много пы щаспливь. Признаюсь, что странна и непонятна мнъ была особливаго рода любовь швоя къ сей дввицъ. Когда же дохожу пошомъ до радостной минуты узнанія оной, читаю нъжныя называнія ея дочерью, вижу тебя нашедшимъ паки швою оплакиванную супругу, и вижу себя нынъ столь щастливымЪ, что объихъ сихъ достойныхъ предметовъ твоей любви при себъ имъю; то, о ФолкмарЪ! какЪ наполняется сердце мое удивленіем в премудрой благости Господней, и какія блаженныя ощущенія разливающся по всей восхищенной душъ моей.

Надобно бы сдёлащься шебё опцомъ во всемь завидованія достойнымь, надлежало присовокупиться кЪ шому претьемудюбви достойному творенію природы. Неложно, Фолкмаръ, щвой сынь, цвътущей, прекрасной, добронравной ВернерЪ, есть любви достойной юноша; какова кръпкаго онв сложенія, какв здоровв и весель, какъ шихъ, крошокъ и добронравенъ онь. Нешь, нешь, фамилія швоя поступить весьма несправедливо, естьли булеть порочить соизволение твое на бракъ сей; не дворянин в хошя онв родомв, но весьма многимъ благородствомъ душев. нымь, благородными расположеніями мыслей, и дъйствительно благородным в характеромь одарень сей юноша от в природы, и я ошь искренняго сердца похвадяю, и одобряю шеой выборь мужа для прекрасной проей дочери, и поздравляю тебя съ онымъ.

Я, я, которой щастіе имъеть наслаждаться нынъ ежедневно обхожденіемь сь ними, есмь свидътелемь и очегидцомь ревностнымь его стараніямь, дълаться любви ея сь каждымь днемь достойнъе.

О Фолкмарь! когда будемь мы щаспіливыя здёсь, ту радость имьть, чтобь посредв насв видвть тебя, мой любезной! Всемогущей защити тебя непроницаемым и щитом своея благости, и доведи вскор здравым и благополучным в
в наши объятія! Сіе есть общее встя в
нась, и ежедневное желаніе, желаніе первое и знаменит вішее из встя в стя уповаю, то, о друг драгоцінной! какія небесныя радости ожидают тебя здть!
в каком блаженств, и коль сладко будет протекать жизнь твоя, жизнь щастлив вішая на свтт, и как станешь
ты посред щастливых ввлять себя наищастлив вішим в из встя встя на

Не проси меня никакЪ болѣе о попеченіи швоемЪ, о благоденствіи и веселія фамиліи швоей, ежелибЪ я и не столь великимЪ другомЪ тебѣ былЪ, каковЪ есмь, то самоличное бы каждаго изЪ нихЪ достоинство, и самоличная каждаго изЪ нихЪ добродѣтель сталабЪ повелѣвать мнѣ напрягать всѣ силы мои кЪ сдѣланію жизни ихЪ столь пріятною и радостною, сколько дозволить только могутЪ здѣшнія обстоятельства.

Всѣ твои добродушные подданные и всѣ твои служители любять и почитаьоть

ють дорогихь прівзжихь. Нашь старой Герой, почтенной ГреберЪ, имъетъ щастіе фаворитом в быть. Я не могу тебъ сказашь, сколь много ест его любяшь: но преимущественно предъ встми оказываеть знаки ему Генріешша. Старик в совствив опянь ожиль, повесельль и сдылался словохотень. Вино, кофей, и другія сладкія Всшва, которыя онв до сего ни во что ставиль, принимаеть нынь онь охотно и пьеть и всть со вкусомь и удогольствіємь изв рукь Генрістты. А почитаеть его весьма и молодой Вернерь. Они называють его охотно избавителемь ихъ любезнаго родишеля; и шогда улыбаяся пошираеть онь по своимь стдымь усамь, и обращаеть очи свои св радостнымъ взоромъ на небо. ---

Болъе сего шеперь я къ шебъ не пишу, ибо чего не досшаеть, що усмотришь ты изъ писемъ швоей супруги и дъщей. Удосшовърь себя о всеобщей нашей къ шебъ любви и о усерднъйшемъ насъ всъхъ желаній, чтобъ шы находился благополучнымъ, и почищай меня навсегда своимъ, и прочая. Унтерь - Офицерь Гуверть жь отстапному Унтерь - Офицеру Греверу.

Ну, воть, воть старая честная усачина, воть тебь и Губерть. — Ты негодоваль не бось на то, что Губерть позабыль уже что объщаль къ тебъ писать о войнъ? Винюсь: но какъ бышь! и Губерть человъкъ и можеть позабыть что объщаеть. Однако оставь ты мнъ ето, любезной ГреберЪ, мнѣ не можно было писашь до сего времени, а шеперь уже пойдеть дёло, нужно сдёлать начинь. --Но Господу Богу извъсшно, сколько времени пропишу я ето письмо и могу ли его окончить. Нъть у насъ ни отдыху, ни покоя. Думаешь что завтра будешь стоять здёсь или тамв, а вмёсто того очущищся за нёсколько миль либо впередь, либо въ сторону, и всякой разъ съ саблею въ рукахъ, и по большой части окровавленною. Что? старой левъ! не бось шы охошно сте слышищь? и можешь бышь желаль бы и самь еще пришомь быть. Но тише разв, и сидика ты себъ спокойно тамъ на мъстъ, все не такъ

уже как в доселвва было. Трудныя шествдесять семь лежащія у меня на хрип в гнвтуть дьявольски меня к в земль: и старое твло не хочеть уже болье переносить всего попрежнему; но дьявольское и двло у нась нынь.

Ну, шеперь о войнь! — Начашь надобно мив всшупленіем в нашим в в вотемію. Слышь, старой! оно было шак в мирно как в никогда не бывало. Мы изтотовились было к в самому горячему завтрику, но и полдни наступили, а мы были еще тощи. К в удивленію нашему, но было там в ни егеря, ни собаки: и мы сколько ни звали в в рог в на охоту, но не было и духу.

Наконецъ около полденъ блеснуло предъ нами. Пошелъ! закричали мы и пустились. Но слышь старой, побъжали отъ насъ какъ овцы! кой чорть! говорили мы тогда старики, или уже нътъ прежнихъ Цесарскихъ гусаръ? Молодые же ребята ругали ихъ и ярились какъюные львы.

Въ шошъ день не было ничего. Армія вступила въ лагерь, а мы, куда слёдовало, на форпосты. Кой гдё и кой когда появлялись сверкачи, оглядывали насълюбо-

любопышно, но не успвемь показапься, какь сверкачей нашихь какь не бывало. Ето будеть ладно, думалья. Эдвсь мы скоро далеко завдемь, но можноль было думать, что скрывалось подь твмь? Поутру на другой день увидвли мы предь собою полисадами установленной, шанцами и глутбокимь рвомь окопанной, и какь дьяволь крвпкой лагерь, и вы немывсю огромную Цесарскую армію. Какы бы ты думалы Греберь! не досадное ли было ето эрылище? — Кой чорть! думалы я тогда, етова они никогда прежь сего не двлывали. Сы неприступныхы почти горы мы ихы хотя и станивали, но поле они все таки выдержить

Ну, что двлать? перемвнить было не чвть. На другой день поутру рано было не чвть. На другой день поутру рано было нвчто. — Насв атаковали, но и самое нападеніе ихв на наши малые посты не приносило имв чести, потому что напали они несравненно вв множайщемв числь. Не видишь ли старой, что были мы еще старые Прусаки? Мы не только устояли на мвств, покуда получили небольшое подкрвпленіе, но и прогнали тогда ихв и назадв еще, и взяли нвсколько плвнныхв. Правду сказать, было ихв

не много: но по крайней мъръ были они первые плънные приведенные нами. И о Фолкмаровъ эскадронъ стали вездъ говорить.

НасЪ смънили, и постъ пріумноженЪ. ВЪ послъдствіи было кровопродитнъе. Король рекогносцироваль непріятельской лагерь. Четыреста человъкъ нашего полку и другая кавалерія, подкрёпляемая издали башаліоном в пъхощы составляли его прикрышіе. Мы Бхали кучками впереди и та кучка, въ которой былъ я, и которою нашь Мајорь самь предводищельствоваль, была изводного лёску многочисленною гусарскою и кавалерискою партіею сильно атакована, а притомъ надоедала намъ еще стръльба Шарфшицовъ и Пандуровъ. Но наши кучки соединились скоро вмѣсть, и мы при глазахь Королевских врубились в в них в так в как в лучше требовать не можно. Льсокъ надлежало очистинь. Королю хотблось бхать сквозь оной, но тупъ тобы ты Греберъ посмотрвав, какв смещно было когда мы вь оной въбхали — Какь они бъжали и от в насъ пылили. Я ей, ей, принужденъ быль смвящься: но продолжалось не долго, скоро смъх в мой претворился в в дьявольское оханье. Ho

По ту сторону льсочка были гладкіе луга, и прекрасная чалая лошадь мелькающая предо мною сквозь льсь приманила меня кь себь. Я нашоль одного заблудившагося молодаго Корнета и погнался за онымь, но только что хотьль схватить сего испужавшагося бъдняка, какь проклятая пуля треснула меня въ львое плечо. Прахь бы ее взяль! какь была она мнь досадна! молодчикь оть рукь моихь ускакаль; а я, не смогшей уже тогда править своею лошадью, принуждень быль безь добычи назадь возвратиться.

Ну, спарой! в ветоть день посмотры вы ты как мы хозяйствовали.
Божусь тебь, что никогда не дрался я так храбро и не рубился жестоко. Но
етому и натурально так быть надлежало. Не происходилоль сте предъ глазами самаго Короля? Но какова же Короля?
Естьли полно иной такой Король на свыть как вышь? Да! Греберв, клянусь
тебь душою своею, что естьлибъ было
у меня тысяча жизней, так в вст бы я
за него положил в! но не подумай Греберв,
чтобь мы за то и не награждены были?
Я десять червонцовъ почел вы самою
дрянью

дрянью противь того награждентя, какое намь сдвлано. Ну подумай себь! онв хвалиль нась выслухь, и называль бравыми гусарами; о какь надымалось тогда мое спарое сердце, я не чувствоваль боли оть моей раны, и отдаль бы все, что есть у меня наилучшее, за то, чтобь дозволено было мнь тогда поцьловать сапоть у его. Боже сохрани намь его! и когдабь только онь намь здравствоваль, а то будь хоть сатана со внучатами своими, такь и тьхь прогонимь мы вь адь и вь преисподнюю. Такь ли старой усачина? Не двльно ли я говорю?

Между тъмъ было однако дьявольское дъло, что я раненъ и принужденъ быль ползать и крегтъть какъ родильница. Господинъ Мајоръ, которому коттълось, чтобъ я имълъ покой, и скоръе быль вылеченъ, отослаль меня къ тому старому и добродушному Пастору, у коттораго стояли мы предъ выступленіемъ арміи въ походъ. Но тутъ нашолъ я изрядныя дъла, а что такое, о томъ и обо всъхъ происхожденіяхъ въли расказать себъ молодому Господину Вернеру, а здъсь говорить о томъ будетъ пространно.

Какъ скоро могъ я рукою своею опять владъть, то отправился къ пол-ку. А засталь всъхъ въ полной работъ, и приложиль тотчась къ томужь и свои руки. Совсъмъ тъмъ въ немногіе тъ дни, которые миновали съ моего прітяда, не произошло ничего знаменитаго, почему и мнъ къ тебъ писать болье не о чемъ, въ другой разъ болье. Будь здоровъ, старикъ милой, и поклонись отъ меня всъмъ домашнимъ господина Маіора въ замкъ.

4. Магоро фолкмаро ко Вилгелму Визенау,

Оба швои послъднія письма я, любезной Вилтелмъ, получилъ, и послъднимъ въ особливости былъ обрадованъ. Правда, хошя я и напередъ зналъ, и полагалъ за достовърное, что моя любезная Люиза, и мои дъти, скоро и безъ дальнаго труда пріобрътуть себъ твое благоволеніе; но образъ, каковымъ говоришь ты объ нихъ въ письмъ своемъ, и похвалы, прилагаемыя тобою каждой изъ нихъ толь щедрою рукою, были мнъ тъмъ пріятнъе, что происходили они отъ человъка, коего остроумие и глубокое вникновение мнъ извъстно, и о которомъ я удостовъренъ, что онъ всякимъ ласкательствомъ яко подлостно гнушается.

Моя супруга и моя дочь достойны всей любви моей. Я хочу, чтобы зналъ сіе всякой, ия буду съ гордымъ сожальніемь на каждаго изь фамиліи моей взирашь, кию довольно отвати имъть будеть при моемъ присутствіи поднимать предъ ними свой нось и благородствомъ своимъ харахориться. Отв моего брата я сего не опасаюсь. ОнЪ, какЪ самЪ ты знаешь, человъкъ весьма разумной, имъешъ мысли похожія во многомъ на мои, и предразсудки попираеть охотно ногами. Въ старых в тетках в в к. . . . никогда пуши многова не было. И угодно ли имЪ то, или не угодно будеть, для меня все равно, а въ прочихъ родсивенникахъ мнъ и того меньше нужды.

Молодой Вернерь, супругь избранной моею дочерью, есть мой сынь любезной, вь етомь молодомь человых путь будеть, и онь и мнь и фамили моей послужить къ чести. Подъ предводительствомь разумнаго и въ сельскомь домостро-

строительств весьма искуснаго отца сдвлался он в изрядным в хозяином в, а под в руководством в моего визснау, по гибкому своему нраву, должен в он в сдвлаться всем в темв, чемв желалось бы чтоб вон в был в.

ТакЪ! драгоцвиной Вильгелмъ, я признаюсь тебъ охотно, что сердце мое влечеть меня къ вашему щастливому обществу, и душа моя стремится къ вамъ, и вождельеть возвращентя въ кружокъ моей любезной фамили. И, о! когдабъ ощастливила насъ благость Всемогущаго скорымъ миромъ! — Но покуда война и мое здоровье продлится, до тъхъ поръ не оставлю я арміи. Честь моя требуеть сего. А какъ скоро заключится миръ, то пойду того часа въ отставку и удалюсь навсегда отъ шума большаго свъта, для наслаждентя себя лучшими и непорочнъйшими радостями деревенской жизни.

О когдабь блаженная сія минута скорье настала! Никогда трудности воинскій таковы чувствительны мнв не были, какв нынв; правда, причиною тому и то, что уже и наскучило, и желается покоя, но сверых того нахожусь я уже и вв таких вътахв, вв которыя силы не часть III.

пріумножающся болбе. КВ томужв и походь нынвшияго льша соединень съ столь многими и досадными трудами и безпокойсшвами, каких в ни в в какой войнъ я не видываль. Даже до сего времени, нъть у нась ничего инаго, кромъ одной гусарской войны. Вся тягость лежить на нась, и не успъешь что нибудь сдъдать и подумать, что на нѣсколько времени останемся въ поков, какъ новые труды и новое дъло насъ къ себъ паки призываеть. Непріятель легкими войсками прикрашно насъ сильнъе. Реъ его атаки и нападенія, которыми мы бываемв почти всякую ночь обезпокоиваемы .. (ибо днемъ сидипъ онъ въ своихъ шанцахв, или уходить въ отдаленные леса и горы,) производятся несравненно въ превосходномъ числъ. Правда, всъми ими успъваешь онь не много, и всякой почти разъ мы обращаемъ его въ бътство: однако много и мы ств того терпимв, и как в люди, так в и лошади выбиваются из в силь. — То по крайней мъръ неоспоримо, что мы превосходимь его далеко во всемь, что къ войнъ принадлежить, по внупіренней доброшів. Множество его всего меньше принимается у нась въ уважение, есшьестьми получить онь столько отваги у чтобь дать сь нами порядочной и честной бой, по въроятно что побъда будеть наша, а поражение ему ужасное.

При всемъ томъ долженъ я терпъ нію и непоколебимому постоянству бравых в монх в гусар в удивляться: ни одного не вижу я скучающаго, ни отв единаго не слышу роппанія, и ни чему иному какъ сему шерпънію и охошь ихв обязань я благодарностію за то, что по сіе время удавалось мив каждое предпріятіе мос. Еще и третьяго дня имбли мы кровопролишную схвашку. Она была для насъ щастлива, и мы въ самое то время возвращались св нарочитымв числомв плыч. ныхв, какв случилось Королю сквозь латерь Бхать. Я должень быль донеств ему подробно обо всемЪ произиестви сего дъла, и о успъхъ моего предпріятія. Милостивой его взор в похвала произносимая изъ усть Королевскихъ, его въ слукъ сказанное браво! - о Визенау. какое награждение за исполненную долже ность! въ таковыя сердце поражающія: минуты мниль каждой изв моихв гусарь бышь непобъдимымь героемь: п еснымов онв вв шакое время сказаль B 2 BOSMH-

возмите мив приступомъ шанцы, или сорвите долой сію и сію взгромощенную батарею, мы бросились бы вев и приступилибъ до тъхъ поръ, покуда полеглибъ всв на мъсть.

Воть такь - то у нась происходить, любезной ВильгелмЪ, однако мирЪ вЪ шысячу разь лучше щаспливъйшей войны. Онь быль бы лучше и для лаврами увынчанных в свячнь нашего побвяоноснаго и состаръвшагося Монарка. Авта его достигли до глубочайшей старости, а труз ды его неизреченно велики. Посредв шума, звучащаго другь прошивь друга оружія, он в вкупъ и величайшей Полководень и превеликой Полишикь и Министрь, во всемь св доказательствами удивишельной и увышенной премудрости. Не лоджно ди по испиннъ ужасапься? При всемь шемь находишся онь вь совершенномъ здоровъв, и силы его не согласуются съ годами. Шесть часовъ, или болъе съ ряду, при всякой погодъ и ничего въ пищу и пишье не упопіребляя, сидъть на лошади, и съ смёлою неустрашимостію подъбзжать къ непріятельскому латерю, и не ръдко при шаких в случаях в быть очевидным в свидытелем в храбрости

своих войск в при кровопролитных в сраженіях в, не сущая ли рёдкость? совсём в тём в мы так в уже к в тому привыкли, что едва и говорять о том в.

Время и обстоятельства принуждають меня пресьчь мое письмо, и въ разсуждени нуждь, касающихся до моей фамиліи, сослаться на приложенное здъсь письмо къ женъ моей; я есмь.. и прочее.

5.

Тенріетта яв Пастору Улрику.

Письмо от вась и вложенное при ономь от любезнаго господина Вернера мы получили исправно. Сколь благодарна я вамь любезные родители за письменное доказательство вашей продолжающейся ко мнё любеи, за искреннія ваши пожеланія намь благь, и за посланное кы мамь (ваще отеческое всего намь драгоцівньйщее благословеніе. Всемогущій награди вась за все сіє! сохрани вась здравыми, даруй вамь наиспокойныйшую старость.

мы всв здёсь живемъ такъ весело и пакъ благополучно, сколько вы намъ В 3

Не угодно ли вамъ буденъ описаніе одного такова посъщенія? Вь минувшую нятницу прислаль къ намъ господинъ Нарфусь, прегордой и высокомърной дворянинъ, и его высокоблагородная госпожа супруга наиспъсивъйтая дура изъ К... человъка съ увъдомленіемъ, что они къ намъ прибыть изволять. Ну, госпожи! сказаль намъ господинъ Визенау, извольте только готовищься и ополчаться. Вамъ дадуть уже изрядно почувствовать то, что отнважились вы взять себъ въ голову имъть

имъть дворянина супругомъ и отщомъ. — Я положила твердо нослъдовать его совъту, а подбила и моего Карла подкрътлять меня въ томъ. Въ три часа по полудни прискакали они въ замокъ. Господинъ Визенау и мой мужъ встрътили ихъ при порталъ замка, а мы при дверяхъ залы. Вшестве ихъ было довольно сносно, а были только мы съ ногъ до головы и то непрямыть лицомъ, а стороною обозръваемы. Я сдълала тоже.

Госпожа Шарфусь. Что сударыня, не бось домикъ здёшней вамъ довольно хорошь показался? но великая перемъна обстоятельствъ безсомнънно для васъ очень нова и необычайна.

Господинь Шарфусь. О! объетомъ что сомиваться: но привыкнуть ко всему можно, а къ хорошему всего прежде.

Господинь Визенау. Госпожь Маіоршь пребываніе и жилище здішнее, Милоспиная Государыня, очень нравишся, я имью щастіе быть самы шому очевиднымы свидътелемы.

(Она взглянула на него со взоромъ изъявляющимъ удивление о словцъ Милоспивая Государыни). Матушка. Я подпверждаю слова господина Визенау. Тишина сего мѣста, и уединеніе, въ какомъ здѣсь препровождаю время, имѣетъ въ себѣ много для меня прелестнаго; кое когда небольщой вѣтерокъ съ наружи прочищаетъ воздухъ,

Госпожа Шарфусь (опустивь гокось ниже). А вамь, мое дитя, каково здысь нравится.

А. Чрезвычайно хорошо, сударыня; батюшка изволил в приложить стараніе о пом в, чтоб в мы могли здёсь весело и благополучно жить.

Карль. Сударыня! мнв кажется, что вы принимаете великое соучастіе въ благоденствій нашемь: мы вамь за сіе очень обязаны.

Госпожа Шарфусь. Конечно! государь мой!

(СЪ презрищельным В взглядом В). (Она оборошилась к В своему мужу, и сказала ему по Французски: Изволь смопръть етова глупаго выблядка: она называет В меня сударынею, конечно потому, что я так в назвала мать ее;
или ето от в того, что она не видала свъта).

Я (кЪ господину Визенау по Французски). Сія госпожа ругается очень по мъщански: конечно живетъ она въ К.... неподалеку отъ рыбнаго рынка.

Не успъла она услышать говорящею меня по Французски, и выразумёть содержание словь моихь, какь закрасивлась вся какъ сукно красное. Спыдъ и смущение ее было так велико, что не могла она болъе ни одного слова выговорить, но замолчавъ отощла и стала у окошка. Ее господинъ супругъ не разсудилъ также заблаго сказать что нибудь на то вь отвыть, и какь чрезь то произошло между всёми нами молчаніе, що завель господинЪ Визенау рѣчь о другой машеріи. Однако госпожа Щарфусь, не могла никакЪ совершенно оправишься, и какЪ я вЪ етоть день чрезвычайно была весела и дала волю всей своей злости и плутовству, то пускала иногда въ высокомърных в гостей своих в такія острыя стрв. лы, что матушка не однажды унимала меня ошь шого взглядами, а они заблагоразсудили, съ примъпнымъ неудовольствіемь, ужхать оть нась очень рано. Теперь хошвлось бы мив знашь прівдушь ли они въ другой разъ?

Матушка тазала меня потомъ за мою невоздержность, каковою она сіе называла, но я защищалась словами того Философа, которой говориль: "отвътствуй "дураку сходственно съ его дурачествомъ, дабы не мниль онъ себя быть умнымъ.

Отв любви достойнаго мужа изв армін, отв моего почтенія достойнвишаго ощца, получили мы наинъжнъйшія отвътныя письма. Я думаю, что нъть и быть не можеть на свъть супругь нъжнъе сего. и ошецъ болъе любви къ своимъ дъшямъ имъющей: въ особливости же утъщительно для насъ одно мъсто въ письмъ господина Визенау. ТошчасЪ по окончании войны хочеть онь пойтить вь отставку и жить вивств св нами и посредв насв. Ахв когдабь оно уже наступило сіе вождельннъйшее время! Никогда думаю я жаждущей не вождельль такь воды, какь я пеперь блаженнаго мира. И когдабъ Всевышній до того времени сохраниль намь его здравым и благополучным в.

Мой любезной Карав цвлующей заочно у вась руку, продолжаеть быть нвжнымь и любовію ко мнв преисполненнымь супругомь, и я не имбю причинь опасаться чтобь онь когда и пересталь быть та-

ковымъ. Онъ любимцемъ у господина Визенау, и въ замкъ нашемъ, и во всемъ селеніи, пріобръль себъ ошь всъхъ любовь и благосклонносшь.

Машушка моя препоручаеть себя вашему драгоцвиному дружеству, а я есмь ?

6.

Гуверть хв старому Греверу.

Неожидаемой покой, хорощая квартира и удобной случай, найденной мною
здъсь, не могу я вълучшую пользу употребить, какъ для сдъланія тебъ старому
радости и удовольствія, чрезь написаніе
письма къ тебъ; таково хорошо давно
уже мнъ не было, какъ было въ минувшую ночь и сегодни. Насилу однажды выспался сколько душа хотъла, и наълся и
напился себъ досыта, а и денежки въ
карманъ водятся! все ето, старой, какъ
ты самъ знаещь, передълываетъ нашего
брата старика совсъмъ снова, придаетъ
ему новыя силы и бодрость.

Впрочем в у насъ все еще старое по старому, а вновь ничего! все еще одна гусарская война, съ подбавкою и теколько пъхоз

ибхоты, но важнаго мало, а главнаго два ла ничего. Они стоять тамь передь нами окопавшись и замуравившись, а отець Фриць помышляеть сь нами отечески и не хочеть бравых датей своих отдать на жертву; но когда нибудь авосьлибо выдуть же они вонь, и тогда, ну! ты самь энаешь что? рубачь старой!

Два дни спустя послъ моего письма была у насъ травля, которая для насъ, а особливо для меня, была очень удачна. За полмилю от насъ спояль непріятельской гусарской пость, которой нась безпрерывно обезпокоиваль своими подваздами. Господинъ Мајоръ отделилъ отъ себя Порушчика съ 60 человъками и ошправиль въ сторону, дабы они окружною дорогою забхали имъ въ тыль, а самъ съ часъ спустя послъ того времени пошоль прямо на нихь. Малое наше число вложило имъ отвату и смёлость дождаться нашей атаки; мы остановидись в в нъкотором в отдалени, но не успрли мы примѣтипь между ими нѣкоторое безпокойное движение, как в пустились во весь опор в на нихЪ.

жакъ щастливо удалось: въ самую ту минуту атаковалъ ихъ и Порутчикъ ев зади. И хошя были они и гораздо нась всёхь сильнёе, и могли бы съ обоими сладишь, однако скоро пришли въ шакое замёшашельство, что мы и первою апакою обращили ихъ въ совершенное бётство. Они пустились бёжать во всё стороны и намъ осталось только за ними гнаться.

При семЪ случав удалось спарому твоему Губерту схватить изрядной кусокв. Одинъ отдълившейся отв прочихъ Офицерь, съ прекрасною своею лошадью, привлекъ мое внимание къ себъ, я погнался за онымЪ, и какЪ онЪ кругомЪ и около себя повсюду наших в людей увидъль, и не зналь куда ему дъващься, то догналь я скоро его. Пардонь! ---Такь! пардонь! прочь саблю и пистолеты! -- Онъ бросилъ ихъ на землю, и я схватиль за узду его лошадь. Ну! И как в он в довольно разум влв, что у меня на умъ было, то выхватилъ онь карманные свои часы и подаль мнь. Что еще? — А мошна гдв? и ее сюда. - Онъ пожалъ своими плечами, заговориль что по по Венгерски, но замахъ саблею сдёлаль его послушливымь. Онь вышащиль и мощну, и мнь ее подаль. А! старой! какъ была она набита! я задернулЪ

нуль узель, разрызаль его саблею, и ощдаль половину ему назадь серебреными деньгами, а золошыя всунуль вы кармань.

ТушЪ повхали мы назадъ. Плвнныхъ было у насъ 32 человвка. Какъ я Офицера моего съ рукъ сшалъ ощдавашь, що пожалъ онъ мнъ руку и сказалъ: шы бравой человвкъ; я радуюсь сердечно, что шебъ, а не иному досталась добыча.

Ну, послушай Греберъ, шестьдесять два прекрасных в червонца и еще и всколько золопых в монеть, которых в я почти и не зналь, не изрядной ли кусокь? Но наилучшее из всей добычи была лошадь. Прекрасная украинская, баска как в дьяволь, и разумьеть всю екзерцицію как в лучше желать не можно. Я удержу ее для себя, потому что моя стала уже не надежна.

Ну, порадуещся и пт спарой, удачт моей? Я радовался нементе как и пы, когда удалось пебт въ прежнюю войну при Лигницт чемодан въ добычу получить, погда подълился пы со мною изрядно: а теперь подълился бы и я съ тобою, но пы сидишь въ теплъ и тебт ничего не надобно. Слышь,

Слышь, старой ! нашЪ благод втельной господинь Мајорь объщаль мив. чтобъ тогда, какъ ты отправищся на тоть свыть, отдать бы мны твое кормовое жалованые, и жишь бы мив у него на твоемъ мъстъ. Старъ ты и очень уже старь, е по правда, и естьми вздумаешь около того времени опочить, какЪ у нась мирь будеть, то пожелаль бы я тебь вычной покой и царство небесное, гдъ говорять жить очень хорошо. Однако ты не будешь споль глупь милой старина, чтобъ почесть слова сіи правдою. Нъть, нъть, живи себъ, живи, и живи такь долго, покуда тебь твой Богь велить. Мив надобно тебя застать еще въживыхъ, и вечерокъ другой третей, препроводить св тобою вв разговорахв о войнъ; когда же придеть твое время и ты уснешь, то сдержу я мое объщание. сведу шебъ глаза, провожу шебя до могилы и омочу слезами дружбы тоть бугорокъ, подъ которымъ твой прахъ опочивать будеть, а до того времени будь здоровь и весель. Сего желаешь тебъ оть искренняго сердца швой.

и прочая.

Старой Греверь кв Магору Фолкмару.

Нѣшъ, не льзя обойшишься, какъ ни трудно по моимъ худымъ глазамъ мнъ то будеть, но принужденъ старому стъсненному сердцу сдълать отраду, и къ вамъ хотя однажды отписать Могъли я когда нибудь того уповать, чтобъ при глубокой моей старости я столь щастливъ былъ, каковымъ теперь сдълался. Оты! Боже милосердый! Ты допустилъ меня видъть супругу и дътей величайтато моего благодътеля. Буди Тебъ благодареніе за сію ниспосланную мнъ радость! Ну! теперь насладился я на твоемъ свъть всъмъ тъмъ, что щастемъ называется, и насладился болъе нежели ожидать моїъ.

Богь вамъ свидъщель! господинъ Ма
торъ, она достойна была того, ваша супруга, что мы тогда такъ много плакали объ ней, какъ почитали ее погибшею.

Ей! ей! хотябъ сожищельницу себъ вы съ
самаго неба привезли, но не нашли бы вы
лучше етой. Ну! буди же благодарение
Богу за все учиненное имъ.

Какой же ангель, молодая боярыня! о какой щастливой вы отець! мое сердце радуется тому несказанно, и даруй Небо вамь всякое благополучіе сь ними, я такъ часто во всю жизнь мою не плакиваль, какъ принужденъ дълать нынъ от в радости. Посмотр влибв вы, господинв Мајоръ, какъ милые сіи ангелы, ваша дочь и вселюбезнъйшей юноша, вашъ зять, ходять вокругь меня, какъ меня лельють, кормять, какь пекутся обо мнь престарьломь человькь, заставляють разсказывать о войнь, и называють меня милымъ опцомъ своимъ. Не долженъ ли я пришомъ ошъ радосши плакашь какъ робенокЪ? ей! ей! мив такЪ хорошо, какЪ бы я быль уже на небъ. Заплати и воздай имъ Богъ за все сіе, и нынъ здъсь, и тамъ во въки.

Я котя совство готовь уже късмерти, и столько старь, что умереть уже и пора, но съ того времени, какъ узналь я вашу фамилію, имть я ко Господу Богу особливую прозьбу. Я прошу и молю Его ежедневно, чтобъ даль Онь мнт дожить до той радости, чтобъ увидтль я васъ посредт сихъ вашихъ возлюбленныхъ родныхъ. — Силы мои совствъ возобно-

вились и я пободрѣлъ, и имѣю надежду, что Онъ моленіе мое услышить. О когда бы скоръе сіе совершилось!

Губерть два раза ко мев писаль; доброй старикь причиниль мев швмъ мно-го радости, но отвътствовать ему я не въ силахь, глаза мои такъ слабы и одряхлъвтія руки такъ трясутся, что я и сіе письмо писаль два дни.

Укръпи же и сохрани васъ Всемогущій и доведи къ намъ вскоръ здравымъ и благополучнымъ, дабы мы возрадовались и Его прославили и восхвалили!

и прочая.

8. 7. 7.

гуверть жь г. Визенау.

Ей! ей! и Богь вамь свидъщель, что котябь касалось то и до злъйшаго моего врага, о чемь я кь вамь писать буду, такь и тогдабь не могь писать сь спокойнымь духомь. Ну, воть начинаю уже претей листь, но не успью пера возложить, какь лежить уже бумага такь измоченая еся слезами, что ее бросить принуждень.

О господинЪ Визенау! нашЪ милой и дражайшей Мајорь, вошь лежишь онь здёсь въ другой горницё, и едва есть въ немЪ дыханіе! — АхЪ! мы всѣ, можно сказать, прямо нещастливы, здёсь весь нашь эскадронь воешь какь бабы, а у васъ будеть плакать и рыдать вся деревия! но хорошо, когдабЪ помогло сіе! таковыми нещастными сдёлаль нась вчерашней день.

Вчера посав половины дня случилось намЪ имъть весьма жаркую схватку сЪ непріятельскою партією, которая была гораздо насъ сильнъе. Мы дълали притомъ, что дълаемъ всегда. Мы дрались по старинному обыйновенію, какЪ Прусаки: и наконецъ побъдили, какъ Прусаки, но что мы потеряли и чего лишились пришомв, то самому Богу извъстно.

Непріятель началь уже подаваться назадЪ, и сражение наклонялось уже кЪ окончанію, какЪ четверо разБярившихся Австрійцовъ напали на господина Мајора. Онъ противился и оборонялся отъ нихъ столь мужественно, как в левв, и столь долго усидѣхъ на лошади, покуда не прискакаль я съ однимъ изъ нашихъ гусаровъ и на нихъ не бросился. Въ одну Г 2 ... минуминуту лежали они уже всв растянувшіеся на землв, но посредв ихв, увы! свалился и Маіорв нашв св лошади. Вв самое то время одержана побвда, и потнались за непріятелемв.

Ну! шеперь самому Богу извъсшно, въ какомъ былъ я шогда состояни. Во всю жизнь мою не бывалъ я въ шакомъ смущени, и шакъ горестію оглушенъ, какъ въ шо время, когда увидълъ я сего мужа, лежащаго предъ собою всего окровавленнаго, съ закрывшимися глазами и поблъднъвшаго, какъ мершвой. Возврашившіеся изъ погони обстали вокругъ насъ, и ихъ вопль привелъ меня въ себя. — Что! — онъ умеръ? — вопіяли они всъ: о Боже буди намъ милостивъ! шеперь копь дьяволъ побери насъ всъхъ оставщихъ, когда хочеть, хоть въ сей часъ.

О господинъ Визенау! весьма, весьма поразительно для сердца, когда шакимъ образомъ цълая сотнята бравыхъ гусаръ съ окровавленными саблями, и текущею изъ ранъ ихъ кровію, стоять вокругь убитаго и столь любимаго ими Офицера и объ немъ рыдають. — Какъ трогаеть и поражаеть сіе сердце, того вы никакъ представить себъ не можете.

Одинъ старой и бравой Унтеръ Офицеръ, лежащей неподалеку от в него и также плавающей въ крови своей, закричалъ намъ: Братцы, что поможетъ здъсь плаканье и гореванье. Подавайте помощь и сыскивайте телегу. Можетъ быть онъ не совсъмъ еще умеръ. Отвъзите насъ отсюда. — Мы послъдовали потчасъ его совъту, и какъ случиласъ неподалеку деревня: то примчали мы изъ нее телеги вскоръ. На одну изъ нихъ возложили мы его, а на другой повезли другихъ нашихъ тяжко раненыхъ.

Ошъ прясенія шелеги и отъ взды онь у нась равно какъ пробудился и разкрыль глаза: но говорить быль не въ состояніи. О Боже! какъ заревъли вст мы оть радости, какъ увидъли, что еще живъ онъ. Вст толпились вокругъ его, всякой продирался сквозь другихъ его видъть, плакаль отъ радости и не помышляль о собственныхъ своихъ ранахъ. Мы отвезли его въ. . . .

По прівздв своем в туда стаскали мы всвхв, сколько могли найтить, фелдшеров в и лекарей, и велели перевязать ему раны.

И такъ, что не умеръ онъ еще и благодарить Бога живЪ, ето правда: но останется ли въ живыхъ, о томъ Господу Богу извъстно. Раны его отпасти опасны. Онъ простръленъ пулею сквозь авое бедро, и порублень саблею повыше аваго уха, а другая рана саблеюжь дана ему по запылку. Сія послёдняя всвхв прочихв опаснве, и ему отнесенабв была совсём в голова, естьлибь не пом вшала много коса, и не ослабилабъ удара. Оть истеченія многой крови онь совстмь вЪ изнеможеніи, а чувствуемая боль неизреченно велика. Правда, лекари не лишають еще всей надежды, но сердце мое весьма, весьма замираеть.

Воть вамь еся печальная повъсть! Теперь вы лучше моего сами знаете, какъ бы удобнъе и лучше сообщить извъсте о томъ бъдному его семейству. Въ томъ можете вы безъ клятвы повърить, что Губерть не упустить ничего, чъмъ только можеть помочь его выздоровленію. Когдабъ можно было мнъ спасти его своею кровію! — Естьли же умреть — такъ прощайте на въкъ всъ радости на свътъ! Губерть не долго будеть его оплакивать. Однако о томъ не

надобно много говоришь. Я ожидаю скораго вашего ошетыма и есмь.

9.

Бильтелмь Визенау яв Магору Фолкмару.

Ежели шебя письмо мое застанеть еще въ живыхъ, що внемли бъдной и нещастной Фолкмарь, бользненное соучастіе, принимаемое неутвшным в твоим в другомь, вь жестокой и достойной сожальнія твоей участи. Увы! воть то, чего я всегда опасался, зная швою ревность и усердіе къ Королю своему. — И такъ надлежало наконецъ совершиться тебъ, о пы печальное мое опасеніе! о другь любезной, что терплю я, что терпимъ мы всв и какв страдаемв о тебв, того не можно изрещи, но дозголь престать приносить жалобы, дабы не оскорблять боаве и швое бъдное сердце и меня бы гнвгущее бремя горести и печали не придавило совстмЪ.

Пораженная горесшію и печальная швоя фамилія знаешь уже все происхожденіе двла и печальное сосшояніе, в'ю ко-шоромь шы находишься. Она узнала о г 4

тиее извъстіе оправдаеть меня въ томь.

— Я получиль стращное Губертово письмо въ самое то время, когда мы сидъли за столомь и объдали. Самыя первыя строки онаго въ состояніи были уже привесть меня въ примътное смущеніе. Я поблъдньль и рука моя затрепетала. Закричали всъ, что мнъ сдълалось? Но вмъсто отвъта, сложиль я письмо, поклонился и пошоль въ мою комнату.

ВЪ мигъ былъ уже молодой Вернеръ у меня. О Боже! вопіяль онь, что такое господинь Визенау? Письмо ето отв Губерта. Мы узнали его руку, она знакома намъ по письмамъ его къ Греберу: Сказывайте скоръй, что такое? — О! оставьте меня, отвътствовалья, всхлипывая отв слезь: Письмо ето не отв Губерта. Ничего нъть! — Какъ ничего! а вы плачете? — Въ сію минуту вырваль онь у меня изъ рукъ письмо, и бросился въ другую комнату и заперъ за собою двери.

Минуты черезъ двъ возвратился онъ назадъ, ринулся въ креслы, и устремилъ на меня неподвижно смутной взоръ.

— Не успълъ онъ увидъть, что слезы текли

текли изъ моихъ глазъ, какъ потекли они и у него, и толь изобильно, что смочили все его лицо и грудь. Въ самое то время вошла въ комнату Генріетта. Взоръ на насъ повергъ ея въ ужасъ и удивленіе. Беликій Боже! возопила она, родитель мой скончался! она упала въ обморокъ туть, гдъ стояла у двери.

Вошла ее мать, но вошла только за тьмь, чтобь упасть подль ея. О Боже! какъ не разскочилось тогда сердце мое! вопль, поднятой мною, привлекъ къ намъ служителей. Я велъть мать и дочь отнесть въ ихъ комнаты, поручилъ стараніе объ нихъ женщинамъ, а самъ возъратился къ молодому Вернеру.

Я прочель ужасное письмо съ начала до конца. О буди благодареніе Богу! возопиль я. — Онь живь еще! — бросился вы комнату госпожь и увъряль ихъ всьми клятвами на свыть, что супругь и отець живь. Они требовали письма; туть не помогали никакія отговорки. Я принуждень быль отдать имь оное, и оно было прочитано.

Тогда пошекли слезы ръками со всъхъ сторонъ. Я хошълъ было удалиться отъ сего, сердце поражающаго, зрълища, и вы-

шель предв замокь. Но шушь новое эборище горюющих в предстало, всв отв мала до велика изЪ деревни, въ смъшении съ служителями дома, стояли туть въ собраніи, ломали себъ руки и выли во весь голось: ахв онв скончался, ахв господинв Визенау! онъ скончался, нашъ государь, нашь отець и нашь другь! ахь его ньть уже вы живыхы! - ньть, ньть, кричаль я изо всей имь силы, онь живь, онъ тяжело только раненъ, но Божеская благость возвратить намь его назадь; подите по домамЪ; вышье ваше умножаешь только горесть вы замкъ. Они пошли нъсколько упъшившись, а я возврапился назадъ.

Мы проплакали до самой ночи и разошлись въ рознь. Въ послъдующее утро въ шестомъ часу вошоль господинъ Вернеръ въ комнату мою совсъмъ готовымъ къ путешествію. Въ сей часъ, въ сію минуту, говориль онъ мнъ, ъду я верьхомъ съ Іоганомъ въ К. . . . а тамъ возьму почтовыхъ и поскачу къ батюткъ. Я старался его уговорить, и отвлечь отъ сей ъзды, въ которую положилъ я самъ отправиться, но ничто не помогало. Какъ сотоль я внизъ, то госпожи съ такимъ усиліемъ понуждали его скорѣе ѣхать, что я почелъ за излишнее и начинать говорить о томъ. Въ семь часовъ не было его уже въ замкъ.

Есевышній! доведи его до тебя здравым в и благополучным в; тебя же самаго подкрыти Онв самв, и услышь прошенія и моленія наши о твоем выздоровленіи! не отпускай, для Бога, стараго Губерта отв себя; онв будеть для тебя то, что быль прежде сего Греберв, и прикажи ему писать ко мнв почаще: живи дражайшей Фолкмарь и утвть нась скорый, и вы первом в еще письм в, изв встіем в, что теб в полегче.

10. Тоть же кь Губерту.

КакЪ ты милой старикЪ думалЪ, такЪ и сдѣлалось. Письмо твое поразило всѣ сердца наши и разрушило блаженство дней нашихЪ. О! сдѣлайже насЪ опять и щастливыми и пиши кЪ намЪ скорѣе, что сожалѣнія достойному Маіору твоему стало легче. Я знаю, сколь много ты его любишь, и потому за излитнее почитаю про-

просить тебя о приложении возможный шихь стараний о скорышемы излечении его, но о томы прошу тебя, любезной Губерты, пиши ты ко мны, какы можно чаще. Естьли же быдной раненой находится еще вы худомы состояни, то не отдавай ему вложеннаго при семы письма, и не прежде ему оное отдай, какы по мныню твоему уже можно будеты.

У командира швоего денегь, надъюсь, еще довольно; есшьли же онъ понадобятся еще, то нужно только отписать къ купцу. . . въ Бреславль, такъ оной столько вамъ оныхъ доставить, сколько пожелаете.

КакЪ пы письмо сіе получишь, то, надъюсь, будеть уже у вась и молодой Вернерь, и старанія свои соединить съ твоими. Не упусти постараться, чтобь лекари были хорошіе, и не жалъй нимало издержекь, а сколь скоро можно будеть, отвези больнаго въ Бреславль. Я ожидаю оть тебя хорошихъ извъстій и есмь.

И прочая.

II.

Генріетта кв Пастору Уприку.

Дозвольше, драгоц внный ошец в вашей горькой безуш вшной дочери посп вшишь шить къ родительскимъ вашимъ персямъ и пролить слезы своея горести. Правда, заразившись ими будете и вы плакать, но ваши слезы будуть одобрять сокрушение моего сердца, оправдать меня въ моей тоскъ, грусти и печали, и хотя не утъшать, но облегчать нъсколько кровавую рану моего сердца.

КакЪ хорошо и прелестно мечтала я себь о щастіи будущихЪ блаженныхЪ дней! но воть мечтаніе сіе и окончилось; почто должна была я, почто должна изЪ блаженнаго сего сна проснуться, и узнать наистрашньйшее изЪ всего, что могло произвести будущее?

АхЪ мой родишель! мой любезной родишель! совокупное моленіе всей о его здравіи и сохраненіи молящейся фамиліи не могло его сохранишь. Смершельными ранами покрышой лежишЪ онЪ вЪ.... и можешЪ бышь уже наилучшая родишельская душа шеперь, когда сіе пишу, находишся вЪ жилищѣ праведныхЪ!

Вотв наичувствительный шая рана, какою только могло сердце мое уязвлено быть; а здёсь нётв утёшителя, нётв врача, могущаго врачевать душевныя раны. Моя бёдная безутёшная родительны

ница обливается слезами, запершись вы уединенной комнать. Она бытаеть; плачущей, горестью сныдающейся и жалкой своей дочери утышать она сама не можеть, и не хочеть сама утышаемою быть. У Визенау сердце обливается кровію: оны вознамы рыданія слова вы устахы замирають. Куда ни обращусь, повсюду вижу текущія слезы, вижу лица, обыятыя горестію, и черты, изыявляющія сокрушеніе сердечное; смертельная тишина господствуеть во всемы замкы, и жилище мое теперь равно какы посредь гробовы вы склеть.

Переживу ли я ее, сію смершельную горесть? Будеть ли слабое женское сердеце, угнътаемое толь тяжкимъ бременемъ, имъть довольно силъ къ пренесенію толь многихъ страданій. Не будеть ли въ состояніи извъстіе о кончинъ меня вовсе умертвить? Ахъ! оно умертвить меня! сіе я ощущаю. Сей ударъ раздробить и сокрушить мое сердце. И благо мнъ, благо будеть, естьли воспослъдуеть сіе, тъмъ пресечется горесть моя на въки, и я буду жить при родителъ любезномъ.—

О дражайшей отче! послёдняя мысль для меня напутёшительныйшая из всёхь, бывших въ головь моей во всё сіп че-твере сутокъ. Слава Богу, что она мнъ попалась, теперь я спокойные.

Изнемогши от печали и обезсилъвши совсъмъ от в плаканья, не могла я давича писать болъе, а теперь не много отдохнувъ, стану продолжать далъе.

Мой любезной Карлъ отправился въ первое утро по получении стратнаго извъстія, сожай внія къ достойнъйшему родишелю. Всевышній! управи путемъ его, и дай, чтобь онъ засталь еще въ живыхъ любви достойнаго.

Спарой добродушной Греберь, угнттенной старостію и лишенный встяв силь, поражень паче встяв симь печальнымь извъстіемь. Онь ослабтвь совстять, лежить теперь вы постель, и сильная печаль угрожаеть совершеннымь погубленіемь его. Я не отваживаюсь навъстить его: ибо возэртне на меня умертвить его.

Матушки своей я съ самыхъ полденъ вчерашняго дня не видала. Она не пускаеть никого къ себъ, кромъ госпожи Ерихъ, вдовы Пасторской. О! когдабъ могла я теперь перелетьть къ вамъ, и повергшись на кольна ваши и на кольна матушки, оплакивать горестную свою участь. Можеть бы выплакала я нёсколько облегченія и сколько нибудь покоя. — Воты въ самую сію минуту пришли мнъ сказывать, что старой Греберь при послъднемь издыханіи и уже отходить.

Онъ опшель, и его уже нъть стараго и почтеннаго старца! со вздохомь о выздоровлении моего родителя уснуль онъ.

Какъ завидую я сему блаженному! подвигъ свой онъ кончиль, и теперь уже въ покоъ.

Новой паки повод в къ печали! он в быль моим в любимцом в, и разговорами его я часто утвшалась. Опочивай съ миром в достойной старец в! душа тво я да водворится в в жилище радостей безконечных в!

Трешьяго дня голова у меня шакъ забольла, что я никакъ не могла писать долье; боль продолжалась безпрестанно и во весь вчерашней день, и такъ сего дня только начинаю продолжать пись мо мое къ вамъ. — Въ сей день послъ объда

* · *** ** ** *** **

объда въ четвертомъ часу предано было тъло любезнаго нашего старца землъ. Всъ наши служители и обыватели деревенские провождали гробъ его, и всъ оросили оной своими слезами. Я поручила Господину Визенау заказать сдълать и поставить надъ могилою его надгробной камень и велъть изобразить на немъ приключение при Фрейберхъ. Онъ достоинъ сего, сей добросердечной, чтобъ сохранена была память объ немъ.

КакЪ скоро получу я извѣстіе отъ моего мужа, то не премину васЪ увѣдоминь. Между тьмъ пожальйте оващей дочерѣ, пожальйте обо всѣхъ насъ, и будьте благополучны.

12.

Капитань Перегринь изв К. . . жв Го-

Извъстно ли уже шебъ, любезной Визенау, или я буду первой тоть, отъ ко-тораго услышишь ты нещастное извъсте? Ежели сте послъднее, то соберися съ духомь, любезной брать, и увъдомь о томъ фамилю съ осторожностью. Сегодня около объда получилъ письмо я отъ Ротмистра Часть III.

Петронела, въ которомъ онъ увъдомляетъ меня между прочимъ, что нашъ другъ, добросердечной Мајоръ Фолкмаръ, отъ ранъ своихъ въ . . . умеръ. Другое письмо изъ арміи подтверждаетъ также сіе извъстіе. Я сожалью о семъ миломъ и добромъ гусаръ, а того болье о бъдной его вдовъ и дочеръ. Естьли могу я что нибудь пособить къ утъщенію ващему, то прикажите мнъ къ себъ прівхать. Я есмь: и прочая.

13.

Господинь Визенау ко пдопъ Ерихв.

Сердце мое такъ разтерзано горестію, что я не въ состояніи говорить съ вами изустно, но принужденъ взять прибъжище мое къ перу. Въ сію минуту получиль я страшное извъстіе изъ К... что нать добродушной Фолкмаръ отъ ранъ своихъ скончался. Я самъ нахожусь совсъмъ не въ силахъ сообщить смертельное извъстіе сіе горестной супруть и безутьшной дочеръ, но какъ необходимо надобно, чтобъ онъ узнали о томъ прежде, нежели увъдомить ихъ кто нибудь, и можетъ быть изъ К.... еще

і 4. Генрістта кв Пастору Улрику.

Наконець онь грянуль, онь, ужасной громовой ударь, изь престрашной тучи, висывшей надь головами нашими, ужасно разсыпался онь посреды нась, и оглушивь нась поразиль всыхь и повергы на землю. — Сердце мое совсымь раздроблено. Какы ето можно, что я еще жива? о Боже! дай мны слезы! дай мны ихь: источи изы меня рыки оныхь, или вели сей стысненной груди разорваться.

ОнЪ умерЪ! мой драгоцѣнной родитель! любви достойнъйшій мужЪ! наинъжнъйшій изЪ опцовЪ! онЪ умерЪ! — о почто я еще жива? Почто не соединена уже моя душа сЪ его блаженною душею? Л 2 Моя Моя машь, моя бѣдная безутѣшная машь лежить шакже въ объяшіяхъ смерши. О Боже! ну, есшьли шы уменя и ее ошнимешь и меня одну осшавишь, что дѣлашь мнѣ шогда съ жизнію, которая для меня будеть несносна.

Я не въ силахъ писать къ вамъ больше: но сіе малое не болье ли гсето, что писала я къ вамъ во всю жизнь мою.

Ange 38 At morning #50 Tol Deg Color 1

Госпожа Шарфусь яв госпоже Фолямарь.

Моя Государыня!

Я должна вамЪ признаться, что отъ знакомства, которое хотъла я свести съ вами ономеднишнимъ прівздомъ, ласкалась я имъть много удовольствія себъ, но нескромное поведеніе вашей дочки лишило меня етой надежды. И такъ должна я вамъ сказать, что вы въ здъшнемъ мъстъ худое щастье найдете, естьли не постараетесь поунять надмънность етой маленькой невъжи. Госпожи знають здъсь свътское обхожденіе, и тоть жестоко накажется, кто хотя не знаючи втъснится въ ихъ компанію. Правда, я на-

дъюсь, что та вольность, которую оказывала ономнясь ваша дочка, теперь сама собою ужь изчезнеть, потому что жакь теперь ел батюшко, на котораго она надъялась, и которымы гордилася, отб рань своихь умерь, такь она уже поусмиръеть. Я хотя и не радуюсь смерти етова доброва человъка; но естьли ето наказанье поможеть кы тому, чтобь она поумнъе и скромнъе сдълалась, такь гожусь можеть быть и я кь чему мибудь. Впрочемь остаюсь ваща....

16. Губерть жь Господину Визенау.

Богу буди благодареніе, что я сего дня не стракь и не смерть вамь возвъщаю. Нашь любезной Маіорь живь, и подаеть надежду о себь что изцылится. Но былой, былой господинь! что перенесь и претерпыть онь, того никакь не можно описать. Проклятая лихорадка, бывающая обыкновенно отрань, довела его такь близко кы смерти, что мы думали уже, что оны покойникь, и за четыре дни до сего всы щитали его умертимь. Д 3

Сами лекари отчанлись въ его жизни, и объявили его погибшимъ. И каково притемъ всъмъ намъ было, о томъ лишь Господу Богу да намъ извъстно.

Я сделаль по, что вы мнв приказали. Я приговорилъ полковаго лекаря одного въ сосъдствъ стоящаго пъхотнаго полку: но у человъка сего было такъ много дёль, что я легко усмотрель, что оть него пользы будеть мало; съ ротными же фелдшерами не хошъль я имъшь вовсе никакова дъла; и такъ писалъ я кЪ купцу . . . въ Бреславль и просилЪ его прислать ко мнв искуснаго Доктора, да лекаря. Онъ прислалъ ко мнъ обоихъ, и можно сказать, что мы за жизнь оплакиваемаго нами господина Мајора обязаны Богу и симъ людямъ. - По всему видимому они весьма и прямо ученые люди; ибо мы эдфсь и десящой доли щого не разумвемв, что они говорять между собою, а кажешся и въ насъ есть человъческой умь. Но какъ бы то ни было; но благодаришь шолько Бога, милому бъдному больному стало становиться получще, а по объщанію ихъ вскоръ будешь. и шого еще легче.

Письмо ваше я не могъ еще оппважишься ему ощдать. Докторъ того не дозволяеть. На вопросы его о его домашнихЪ, отвъпствовалъ я ему, какъ меня Богь на разумъ наставиль, и притомъ немного и прилгалъ. Сіе уже онъ отпустить мнъ, ибо было сдълано то для его пользы. КакЪ скоро ДокторЪ за возможное почтеть, то отвезу его въ Бре-CARBAD. On A Proposition I A proposition in the Control

Великій Боже! какЪ возрадуется теперь письму сему все милое и любезное его семейство; я невъдомобъ что даль, естьлибъ можно было мнъ сіе извъстіе самому привезть. Миленькая молодая боярыня върно бы пожала у меня дружески руку; а шаковое пожащіе руки ошЪ Ангела такова! А! — оно и въ старикъ достигаеть до сердца, и заставить оное вспрыгаться. Но добро, добро, когда мы возвратимся назадь, такь сіе и тогда быть можеть. А сіе можеть быть воспослёдуешь скоро, ибо службу, какь я опасаюсь, Господину Мајору уже врядъ ли продолжать будеть можно. Оть раны въ зашылкъ легко что нибудь остаться можеть.

Но съ однимъ мъстомъ письма вашего, Господинъ Визенау, не могу я никакъ сообразить моихъ мыслей. Вы пишите, что когда я получу письмо ваше, такъ молодой Господинъ Вернеръ уже у насъ будетъ; но изъ насъ никто еще его здъсь не видалъ; письмо ваше пришло тремя днями позже, нежели ему притти надлежало, а теперь вотъ я еще четыре дня ждалъ, и такъ всъхъ уже семь дней, но его еще нътъ здъсь. Однако можетъ быть онъ одумалоя, и ъзду свою оставилъ, но помочь ему намъ не можножъ бы ни въ чемъ было.

Оставтежь теперь горесть и болбе не печальтесь. Господь Богь поможеть намь далбе и все дбло исправить. — Писать буду я кв вамь такь часто, какь только удосужусь. — Вь деньгахь недостатка у нась ньть, а и мысто довольно покойное, единаго терпыня съ стороны больнаго иногда не достаеть, однако трудныйтесь слава Богу уже миновало сотавайтесь благополучно.

Господинь Визенау жь Амтману Вернеру.

О печальномЪ произшествіи сЪ любезнымъ нашимъ господиномъ Мајоромъ, надъюсь, знаете вы уже все чрезъ любезнаго вашего сына и изЪписемЪ невъстушки вашей кЪ Пастору Улриху, а письма полученныя мною сего дня отв старова Губерта, привезли намЪ радостное извъстіе, что любезному сему человъку спановится легче, и врачи подають надежду и кЪ совершенному выздоровленію. Сколь все сіе для насЪ ни вождельню, но есть въ письмъ одно обстоятельство. которое мив не очень мило, и наводить на меня немалое сомниніе и заботу. Вашь любезной сынь кв господину Мајору еще не прівзжаль: а судя по его поспѣшности, надлежало бы ему уже давно тамъ быть. Не удержали ли вы его можешЪ бышь у себя? Не занемогъ ли онъ либо у васъ, либо на дорогъ. Выведине вы меня из в сомнинія и заботы, которыми я въ разсуждени его мучусь, колико можно скорбишимъ отвътомъ; а до того времени я буду молчать о етомъ ДБль.

Генріетта яв Пастору Улриху.

Вошь точно такь и совстми почти страшными тучами; когда онв заходять, и на насъ страшными валять горами, по ожидаемъ мы ихъ на себя со спрахомъ и ужасомъ. О, какъ все померкнеть, тогда вокругь нась и потемиветь. Вся натура замолкнеть и находится равно какъ въ страхъ, человъкъ взираетъ со ужасомъ на небо, звъри и ппицы прячутся и скрываются въ ущелья. Наконецъ возгремить она, и начнеть свиръпствовать съ шумомъ, страхъ и ужасъ разольения повсюду, и между всёми сшихіями начнется толикая брань, что кажется всему предстоить погибель и совершенное опустощение; днесь ударяеть ужаснъйшій изь ударовь и всь близкія твари оглушаются онымb. — Но вдругЪ поднимается благод втельная буря, тучи проносятися и разсъваются, прочищается опять небо, и лучи пріятнаго солнца насЪ паки наипрекраснъйшимъ сіяніемъ своимъ освъщають.

Таково было и таково точно теперь у насъ въ замкъ. Мракъ и темноту, въ которую ввержены мы были печалію и сокрушеніемъ, разогналъ Всеблагій Богъ вдругъ своимъ радостнымъ солнцемъ, и окресть насъ теперь опять столь ясно и свътло, какъ въ наипрекраснъйшій въшній полдень. О, какъ прославляю я незаслуженную Его милость и щедроту! какъ буду ее прославлять въчно!

Сердечно сожалью я шеперь о шомь, что послышила я отсылкою къ вамъ моего послыдняго письма: от великой бы печали избавила я ваше отеческое сердце; однако крайне теперь и радостно мнь, что могу нынь оное страшное извысте опровергнуть, и на мысто онаго сообщить вамъ вы тысячу разы лучте. Оны живы! онь, драгоцыной и лучтій изы отщовь, и не только живы, но ему стало и легче, а подаеть надежду и кы совершенному выздоровленію. Какая пріятная и блаженная перемына! О боже! Ты милостивь, и милостивь кы намы превыше всыхы понятій нашихы.

Поразительное извѣстіе о кончинѣ его получено было изъ К. . . и подтверждено двумя письмами: но Богу буди благо-

дареніе! оно совсъмъ несправедливо. Губершово письмо, полученное нами вчера, оживошворило насъ новымъ щасшіемъ и новою жизнію.

Но что мы по сіе время от любезнаго моего Карла не получали еще писемь, тому посправедливости я удивляюсь. Прітхать туда, надъюсь, онь прітхаль благополучно, и судьба не уповаю я чтобь пріуготовляла мит новое какое нещастіє? И сего не опасаюсь я оть Всеблагаго Бога, бывшаго до нынт ко мит столь милостивымь и благодттельнымь.

Матушка моя, обрадованная и вновы ожившая, цвлуеть вась заочно св чувствіями совершенный шаго дружества, а я есмь:

и прочая.

19. Генріетта кв госпожѣ Шарфусь.

Моя государыня!

Родишельница моя, нёсколько шеперь недомогающая, поручила мнё на письмо ваше вмёсто ея отвётствовать. Вы оказываете мнё действительно много чести, говоря въ ономъ преимущественно обо мнё только одной. О,

сударыня! я весьма вамъ за то обязана. - Вы очень милоспиво думаете о насъ, сударыня, и печетесь о щастіи нашемъ въ мъстахъ здъшнихъ. Пожалуйте же покажите намЪ средства, чрезЪ которыя бы намЪ пріобрѣсть оное можно было. И какЪ по мнѣнію вашему моя нескромность и невъжество причиною тому, что онымъ не можемъ мы ласкаться, то не окажише ли мив одолженія, и не дадише ли наставленія, какимъ бы образомъ мнв сих в дурных в и гнусных в свойств в наилегче и скорве избавишься и отв нихв отвыкнуть былобЪ можно. Кажется, что вы одарены в высочайшем в степени всею нужною къ тому способностію; а какъ я съ моей стороны имъю гибкой и къ перевиманію всего способной нравЪ, що скоро моглибъ вы сдълать меня столь же совершенною, каковы вы сами. Оказывайше мив во всякое время сіе благодвяніе, а моя обязанность будеть за то велика.

Но между півмъ надобно мив вамъ сказать и то, что я имью уже честь находиться въ знакомствъ съ нъсколькими и весьма достойными благородными гостожами здъшнихъ мъстъ; но они изъ выше упомянутыхъ дурныхъ свойствъ такъ

мало во мив примвшили, что вопреки тому одарили меня своимъ дружествомъ, и въ самомъ отсутстви отзываются обо мнъ съ похвалою. Я могла бы оныхъ здёсь и наименовать, естьлибь почла за нужное. Какимъ же образомъ ещо такъ, сударыня, что заключенія сих весьма разумных в госпожь ни мало не согласных съ вашими? — Весьма есшественно! Онъ не такія дуры, чтобь дали себя суетности и высоком врію преклонить къ тому. чтобъ съ людьми нижшими себя поступать высоком врно и грубо. Они снисходительны, никого не обижають, противь всякаго учшивы, а за то всякой старается и самЪ соотвътствовать имЪ тъмъ же и старается о угожденіи имЪ. Сія есть. сударыня, по меньшей мірь по мнінію мо. ему, истинная тому причина.

Наконецъ имъю удовольствие еще вамъ донесть, что мой родитель, которымъ неоспоримо имъю я причину гордиться, но которой никогда нескромности и грубости не принималъ въ свое покровительство, котя раненъ, но живъ и оправляется. Надежныя извъстия, полученныя нами сегодня, отъ людей находящихся при немъ, доказали, что слухъ носившейся въ

К о его смерти, совств быль ложень. А сіе ложное изв'єстіе и причиною тому было, что я на письмо ваше не прежде какъ сегодня отвътствую: ибо тогда не въ состояни я была заниматься мълочами сего рода. Вы сдълаете миъ милость и оппустите сіе небольшое зам'вдленіе. ВпрочемЪ остаюсь: , одена и прочая.

Амтмань Вернерь жь Господину Визенау.

Письмо ваше поразило меня ужасом В и опасеніем в о моем в сынв. О воже! куда ещо дъвался онъ нещастной? Не сожал внія ли достойной и не горестію ли сраженной отець я буду, естьми онь пропадешь у меня!

У меня онъ одну только ночь перевочеваль, и 17 числа поутру отправился съ слугою верьхомъ въ путь свой. Я получивъ ваше письмо ни мало не мъдля и въ самой тоть же чась отправиль моего писаря въ. . . и вчера ввечеру получилъ оть него отвъть, въ которомь увъдомляеть онь, что малой дъйствительно не прівзжаль, а онь хотвль скакать и обы-БЗДИПЬ

тадинь вст мтста для получения о немь извъстия. Слуга его, котораго по причинъ сдълавшагося у него колотья, по-кинуль онь вь. . . прітхаль къ господину Маїору, но о моємь Карлт онь ничего ни знаєть ни въдаєть.

Ужасное положение, въ которомъ я теперь нахожуся! — Севодни послъ объда хочу самъ скакать его искать, но самъ Христосъ знаетъ гдъ.

Лучшебь было, естьлибь вы его отв себя не отпускали. Ну, что и чъмь бы могь помочь онь господину Майору? Докторь ли онь, или лекарь? Господинь Майорь самь весьма недоволень быль тьмь, что допустили его вхать. — ну, воть странной и печальной обороть. Сь одной строны отець спасень, а сь другой сынь и мужь потерянь.

Какъ скоро что объ немъ узнаю, не премину васъ увъдомить. Боже! помози мнъ бъдному старому человъку, и сраженному отцу, естьли онъ да не отыщется! Прямо тогда во гробъ съ сокрушениемъ сердечнымъ! Но не будетъ и сына, которой бы глаза мои закрылъ. Великий Боже! ето горько.

Авища Аделсверхв хв Генрісттв Вернерв.

При первомъ нашемъ свиданіи, которое воспосавдуеть скоро, разцваую я вась въ пракъ за то удовольствіе, которое имъла я вчера у госпожи Шарфусь, къ которой принуждена была я для отправленія чиновъ вздишь. Съ самаго начала была речь о визить, сделанномь ею недавно вамЪ. Она изображала мнв госпожу Вернерь такими красками, что портреть ее не походиль ни мало на оную. Но какЪ злорфчивой языкЪ ее былЪ мнъ довольно изэтстень: а сверхь того и плутовскіе замыслы любезной моей Генріетты были мив отчасти сввдомы; то изобразила я вскорости ей иной портреть, кошорой казался мив на нее похожве. Она была столь безразсудна, что показала мив и самой ошевшь, присланной вами на ее, уповашельно, весьма глупое и дураческое письмо. О етоть отвыть! любезная Вернерь, какое угеселение онъ мнъ причинилъ. Какъ скоро увижусь съ шобою, то разцвлую тебя за оной.

Я была шакъ зла, что стала читать его въ слухъ, и пріобщать мои Часть III. Е при-

примъчанія и толкованія къ оному, и имбла удовольствіе видбть, что кровь у нее во все лицо вступила. Ну! подлинно, любезная пріяшельница, ее вы отпотичвали по достоинству. Не опасайтесь ни мало клевены и злословія ея въ домахъ прочаго здёсь дворянства. Она извёстна уже всёмь, и за непомёрную гордость всёми презирается. Дъвица Эделгерцъ, молодая Графиня Гюлдеиштернъ у госпожа Тифенгаинъ, я и моя сестра, всв мы тошовы вась защищать вь нужномь случав, естьлибь въ томъ востребовалась надобность. Мы не ложно ваши искреннія пріятельницы, и вы сдёлаете намъ великое удовольствіе, естьми похотите быть и нашею. Что вы моею, ето я знаю, но за то и я от всего моего сердца вашею.

Когда мы увидимся, то надобно вамъ показать мнъ письмо госпожи Шарфусь. Мнъ знакомъ ее складъ, и вы на мнъ уже того не взыщете и не почтете меня за то злонравною, что я позабавлюсь надъ онымъ. Госпожа сія имъла хорошее воспитаніе, но съ ребячества своего почитала она себя уже столь умною, что чрезъ науку умнъйтею дълаться почитала за излишнее. Прости любезная Вернеръ

нерь и поклонись от меня изящной ва-

220

Губерть жь Господину Визенау.

Ну, воть, обстоятельства здёсь хотя и весьма перемвнились, но вврно не понравились. Что касается до господина Мајора, то, благодарить Бога, ему часЪ отнасу становится легче. Но куда дълся молодой господинъ Вернеръ? Вчера был в здвсь старой и горюющей отець его. ОнЪ и его писарь, объёздили всё здёшнія окресиности, но его не нашли и ничего сбЪ немЪ не провъдали. До деревни. . . лежащей за милю отсюда, онв довхалв, а тупь вдругь изчезь. А что дело еще хуждшимь дълаеть, и принуждаеть нась всего объ немъ опасаться, то нёть при немЪ и пашпортовЪ. Сій лежатЪ вЪ записной книжкъ, которая осталася въ карманъ у слуги. Куда какая неосторожность! не возьми онъ ихъ у слуги, покидая онаго! - Естьми попался онъ нашимъ войскамъ и разъъздамъ, то они върно поволокли его съ собою; но ежели нещастіе онв имвлв, чего однако я не E 2 Упоуповаю, попасться въ непріятельскія руки, то должно всего забишаго опасаться.

Туженіе и гореванье бѣднаго отща произаеть мив сердце и душу. Жаль будеть доброва етова малова, естьли онъ пропадеть. Господину Маіору и тогда было не очень пріятно, когда я ему сказаль, что онь къ намъ будеть, а теперь и подавно онъ гнѣвается, однако не на васъ, господинъ Визенау: ибо нынѣ онъ письмо ваше уже читаль, въ которомъ вы о етомъ дѣлѣ писали.

Я разослаль шестерых в извлучших в наших в гончих в собак в искать его, и даль повсюду знать, и описаль сколько можно лучше всв примъты молодаго гостодина. Ежели сте не поможеть, то не знаю уже я что и дълать начинать.

ГосподинЪ Мајоръ изволилъ поручипь мит васъ просить, что естьли сожительница и дочь его о томъ еще не въдають; то скрывали бы вы отъ нихъ сіе сколь долго можете. Какъ скоро узнаемъ мы хоть одно словечко объ немъ, такъ вы тотчасъ узнаете.

23. Генріетта Вернерь жь дъпицъ Аделсьергь.

Послёднимь вашимь письмомь, сдёлали вы мнъ чрезвычайное удовольствіе. Не ложно, моя любезная, матушка моя и я, можемъ за особливое щастіе себъ почишать, что мы им вли честь свести знакомство съ вами и другими изящными особами, вашими пріятельницами, прежде нежели угодно было госпожв Шарфусь посъщеніем в своим в нась у достоить. Женщина таковаго нрава и толико безпредвланаго высокомбрія сдблалабь нась подь такими характерами всёмъ извёстными, которые бы отдалили отв насв встхв благородно мыслящих в людей. Съ одной стороны мив хотя пріятно, что вы отвить мой на ее въ самомъ дълъ весьма грубое письмо чишали, но съ другой стороны должна я опасаться, чтобь оной не вь соспіояніи быль уменьшить то хорошее мнъніе, которое вы по милости своей обо мнъ воспріяли. Въ самомъ дълъ, кажешся, что истекаль онь изв пера писательницы язвительной и шпыняющей, но естьли подумаете о поводъ къ тому данномъ, и сравните выраженія мои съ оби-Е 3 дами,

дами, мит причиненными, що отдадите вы, по доброму вашему сердцу, мит сами справедливость, и не признаете во мит таких войствь, которыя бы меня дружества вашего дълали недостойною. А должайшее и тъснъйшее знакомство оправдаеть меня, какъ уповаю, предъ вами совершенно.

Я за нужное почла къвамъ сіе, моя дорогая, написать: ибо наслажденіе дружествомъ толь изящнаго сердца, каково вате, и продолженіе онаго для меня не такъ маловажно, чтобъ мнъ могло быть все равно какихъ мыслей вы обо мнъ ни будете.

Препоручите меня въ драгоцънное дружество тъхъ любви достойныхъ особъ, коихъ именовали вы въ письмъ вашемъ, и снищите мнъ ихъ благосклонность.

Матушка моя есть вся гата, ая: и прочая.

24.

Амтмань Вернерь жь Господину Визенау.

воть теперь прівхаль я опять домой, но нещастиве еще и горестиве, нежели быль до отвівада. Тогда иміль я

хотя нёсколько надежды найти бёднаго, нещастнаго и погибшаго, а теперь и ее совсъмъ лишился. О Боже! чъмъ я заслужиль, что Ты толь жестоко меня наказываешь, и так в сильно поражаешь, не умерщваяя пришомъ меня! Я имълъ полько его, его единаго взрощеннаго и воспитаннаго для утбхи и подпоры вЪ моей старости, и долженъ быль, о Боже! должень быль потерять. Гдв-то, вы каком въсъ, и въкакой пустынъ изтабеть его тьло непогребенное? безсомивино впаль онь вь руки разбойниковь и ими зар взан в. И самой гробницы не допустил в меня Бог в тебъ сдълать; бъдной умерщ. вленной! тебя лишился не видавъ твоей и кончины! принужденъ теперь здёсь бездъщнымъ и оставленнымъ отъ всъхъ плакашь и рыдашь! Ахв! когда бы Богь ко мнъ столь милостивъ быль, и взяль бы меня въ сію ночь къ себь, и тъмъ избавиль меня отв всей грусти и тоски, и осущиль бы всь мои слезы: о какь бы спаль я Его памь, вь его свыть, прославлянь за сію милоснь! но я можеть бышь и. . .

ВЪ самую сію минушу получилЪ я, нещасший, письмо ошЪ одного дворянича Е 4

изъ... онъ увъдомаяеть меня, что въ его аъсу, въ сторонъ от в дороги, найдена застръленная лошадь съ съдломъ и совсъмъ приборомъ, но чтобъ убить былъ человъкъ, тому нъть никакова слъда. По описанію его лошади и съдла, она дъйствительно моя. О Боже! можно ли мнъ теперь уже сомнъваться о всемъ нещастіи свсемъ. Ахъ! оно уже съ лишкомъ достовърно. Злодъи затащили его въ глубину лъса и тамъ задавили. О сынъ мои! сынъ единсродной! почто не могу я умереть вмъсть съ тобою!

25. Дъпица Аделсвергь кь Генріетть Вернерь.

Я не могу единой минуты умедлить, чтобь не отвътствовать вамь, любезная Вернерь, на письмо ваше, и не лишить вась ложнаго и несправедливъйшаго обо мнъ мнънія. Какь ето, моя дорогая, чтобь я почла вась язвительною? вась? и почла бы по поводу письма вашего? письма, о которомь я къ вамъ писала, что за нево вась разцълую? Умилосердись, мать моя, какъ могли вы сіе подумать? Нъть! нъть! дорогая Вернерь, письмо

таше къ гордой Шарфусъ произвело мнъ истинное удовольствие, и хорошее мнъние, принятое мною объ васъ, не только ни чъмъ не уменьшило, но паче его увеличило. Не знаю, развъ что съ дурою надобно и поступать по дурачески: и такъ прочь! и оставте ето подозръние, и върьте, что у меня худова и на мысли не было.

СимЪ хотъла было я окончить: но одно извъстіе, которое я въ самую сію минушу услышала, и которое меня очень испужало, принудило меня опяпь взяшь перо. КакЪ ето, моя любезная! какимЪ ещо образомЪ, говорящЪ что сожитель вашь вь дорогь пропаль? Странное право и печальное былобь ещо дёло, но кошорому не могу я никакъ съ перваго слова повфрить. Пропадать могуть иногда двти, но какЪ можно пропасть большому, взрослому и разумному человћку, и пропасть такъ, чтобь не можно было провъдать гдъ онъ дълся. Я прилечу къ вамъ еще севоднижь, чтобь узнать отв вась о томв короче; но не дай Боже, чтобъ услышала я подтверждение о томъ изъ устъ ва-

Не сущее ли я игралище судьбы ожесточенной и враждебной? — Я бъдная и сожальнія достойная! — Недавно вознесена была я ею на высоту ефира, откуда взирая вы низы, видыла только радости и благоденствія поды собою, а ныны паки низринута вы глубину пропасти, гды почитаю себя совсымы погибшею и не имыющею ни малыйшей надежды кы спасенію.

Уже давно, надъюсь, знаете вы, любезные родители, новое и ужасное мое нещасте. Жалкой и горестной отець, уповаю, не скрыль онаго оть вась: потужите
же теперь о нещастной фамили, которая
къ тому назначенною быть кажется,
чтобъ бороться всегда вновь съ новыми
нещастями, и отъ поражений жестокихъ
ея ударовъ только для того отдыхать
и оправляться, дабы вытерпливать вновь,
и быть поражаемою новыми.

О, какЪ была я паки благополучна! Небо единыхЪ радосшей и ушѣхЪ было ошверсто надо мною, и я не видала ничего кромѣ единыхЪ блаженствЪ вЪ будущемЪ нцемъ времени предъ собою! но гдъ, гдъ подъвались сіи блаженства? Гдъ отверствое небо радостей и уттъхъ? Гдъ ты, толь ласкавшее меня предбудущее время? Ахъ! мечта была ето! ничто какъ мечта меня ослъпляющая.

О мой Карав! о мой любезной Вернерв! гдв пы? гдв искапь пебя моей горестной изнемогающей душв? Гдв найду я тебя возлюбленной? ахв! вв гробахв — посредв мертвыхв, — а я еще жива, я твоя оставленная и лишенная утвхв сутруга! я жива! О Боже, почто мив жить? и безв него жить?

Сіе страшное извѣстіе я похипила: съ радостнѣйшимъ духомъ вошла я въ комнату господина Визенау, но не застала его въ оной. На столъ лежали письма, я узнала почеркъ руки отца моего Вернера, я взяла письмо и стала читать. О Боже! что увидѣла я въ немъ! я подняла вопль, и тутъ же подлѣ стола упала безъ памяти.

Вопль мой привлек в ко ми в господина Визенау из в побочной комнашы. Подл в меня и шуш в же на полу лежало письмо. Сте доказало ему, что страшная его и сохраняемая от в нас в тайна открылась. Опамятовавшись, увидёла я себя въ моей постелё. О почто очнулась я паки! Почто не осталась навсегда въ семъ слад-комъ забыти и безчувстви! Почто не умерла я!

Теперь жизнь моя ничто, как в продолжающаяся горькая смерть. Утвшенія тосподина Визенау, уввщаванія его, уввренія чтоб в им вть еще надежду, все не помогает в ни мало толико пораженному, толико сокрушенному сердцу.

О ето страшное письмо горестнаго отца, что - то есть въ немъ далъе. Я чишала шолько начало онаго, и никакія прозьбы не могушь преклонишь сего жестокаго человъка, сего Визенау, открышь мнъ всю общирность моего нещастія. Все, что вы ни читали, говорить онь, сушь одни шолько догадки, ничшо, какЪ единыя догадки печальнаго опіца, опасающагося, по горячей своей любви кЪ сыну, всего хуждшаго объ немъ. Господинъ Вернеръ върно живъ, и мы его увидимъ и обоймемъ паки: - Но ахъ! ещо одни только объщанія, которым в онв самв не въришъ; одни ушъшенія, кошорыя самому ему не пользующь: когдабь не таковы они были, то не видала бы я глазъ его всегда

всегда заплаканных в, и не слыхала вздо-хов из глубины сердца произходящих в.

О любезной родишель! естьли вы знаете, естьми знаете о томв, гдв мой любезной ВернерЪ, такЪ пожалуйте скажите. Умеръ что ли онъ? — Правда! ужасно для меня сіе извъстіе будеть: но когда нибудь узнавать мнв о томв надобножь будеть; и почто же бѣдному страждущему моему сердцу быть обманыва. ему до того времени пустыми надеждами: при посавднем в ударв поразишся же оно смершельно? Сжальшесь надъ бъдною и жалкою вашею дочерью, смягчите горестію ее ваше отеческое сердце, и скажише мив все, что вы знаете, не изключая и самаго страшнъйшаго, ежели что есть. — Поспъшите вашимъ отвътомъ къ нещастой дочеръ.

и прочая.

27. Губерть жь Господину Визенау.

Всв мои наиревностивйшія старанія, все разсыланіе, исканіе и распровъдываніе было тщетно. Ничего не узналь, и не слышу ни единаго слова о молодомь гос-

подинв. Вчера быль я у того дворянина, у котораго вы льсу наидена застрыленная лошадь, о коей, надыюсь, писаль уже кы вамы старикы его отець. Такы! ето двиствительно правда: лошадь его, слуга узналы ее, а особливо по сыдлу. Великій воже! какой тосподины. Мы обывадили весь лысы и пересмотрыли всы мыста вы ономы, искали везды ныть ли какова признака, чтобы оны умерщилень быль, но ничего не нашли.

При нашей арміи, хотябь онь и живь быль, его дъйствительно ньть. Върно бы узнали о томь наши лазутчики. Естьли же онь вы непріятельской, — то, о воже! естьли да самь онь о себъ не дасть знать, такъ кто можеть объ немь тамь распровъдать.

Господинъ Мајоръ находится въ безпрестанномъ и примътномъ смущении и безпокойстви духа. Его раны заживаютъ хорошо, но заживали бы гораздо лучше и скоръе, естьлибъ сего проклятаго случая не было.

Сшарайшесь ободрять колико можно госпожь. Досшовърных в и безсомивнных в признаков все еще нътв тому, чтобъ

молодаго господина дъйствительно не было уже въживыхъ, и чтобъ онъ пропалъ совершенно. Почему знать, не возвратитъ ли намъ его Господь опять назадъ: многое онъ подобное тому уже сдълалъ, и болъе нежели мы могли думать и ожидать? Сама госпожа Майорша не почиталась ли многіе годы погибшею и сгоръвшею и вмъсть съ своею дочерью: но, благодарить Бога, они и по нынъ здравствують. — И такъ повторю, не лишайтесь всей надежды и не унывайте совсъмъ. Губерть не совсъмъ еще отчаявается.

пасторь улрихь кь Генріетть.

Что сказать мнв моей любезной, сожальнія достойной дочери? Что написать кв ея ободренію? Что мы также какв и она плачемв? Что о нещастіи ея сожальемв, что сердца наши берутв вв ономв величайшее соучастіе? Ахв! ето знаетв она сама уже давно. Утвшать мнв ее надобно! но, о Боже! могв ли кто и когда нибудь утвшать св успъхомв инова, когда для самаго его утвшенія были нужны.

Моя дочь! любезная Генріетта! положение, въ которомъ ты себя нынъ видишь, неоспоримо, весьма печально, и при ужасной неизв встности, в в которой находишься, обстоятельства твои худы и страшны. Но, любезное диппя! не находимся ли вст мы подъ властію и управленіемъ Всемогущаго и Безконечнаго Благоу пробнаго Существа, коего власть все учинить можеть, а отеческая Его благостыня все учинишь и хочешь, что для нась полезно. Собери мысли свои и напомяни прошедшіе дни, и помысли, не видала ли ты сама надъ собою доказательствъ тому? Ахъ! ты имфешь ихЪ, Генріетта: ты имфешь доказашельства вфрныя, ясныя и очевидныя. Не была ли ты многіе годы совер. шенною сиротою не имѣющею ни отща, ни матери? Коль долго почитала ты себя подверженною бѣднѣйшею тварью въ свѣть, не знающею и самых в тьх в людей, которые тебя кинули! Коль часто отирал В я сЪ лица швоего слезы, проливаемыя шобою о томв! но послъ, Генріетта, коль неожидаемо и сколь прошивъ всякаго твоего чаянія нашла ты своего родителя, но какова же родишеля? любезная дочь, но кто же учиниль тебъ все сіе? Кто сохранилЪ . хранил в его для тебя? И кто привел в его к в теб в толь особливым в образом в?

Попюмъ недоставало тебъ только матери. По всеобщему нашему и самаго родителя твоего мивнію была она сгоръвшею, и ниже ты, ниже кто нибудь изъ нась, могь инако думать, что мы не прежде ее увидимъ, какъ по смерти: Но нынъ живешь ты въ ея материнскихъ объятіяхъ. Не была ли ты сама потерянною совсъть и не отечески ли избавлена? А и недавно не увъдомляла ли ты сама меня о смерти твоего родителя, но не живъ ли онъ? Ну, скажи же мнъ, любезная дочь: кто сдълалъ, и кто устроилъ и учинилъ все сіе?

И пы, Генріетта, пы толь очевидная любимица отца небеснаго, и ты можеть еще имъть недостатокъ въ упованіи на его благость при толь многихъ знакахъ безконечныя его къ себъ милости! Ахь! рука его подаеть болье, и щедроты его простираются далье, нежели острыйшій разумъ смертныхъ постигать можеть. Уповай на него, моя дочь! положись на онаго, предавъ себя во всемъ и совершенно въ его волю. Онъ можеть все исправить, и сдълаеть сіе конечно.

Ты требуешь, чтобь отписаль я кв тебь все, что извъсшно мив о твоемъ любезномъ мужъ. И такъ знай во первыхв, что нъть еще никакихв достовфриых в признаков в несомивниых в доказашельствъ тому, чтобъ онъ дъйствительно погибь, и чтобь мы его на въки потеряли. - Правда! что мы не можемЪ получить от в него по сте время нимальйшаго извѣстія, хотя и не можно почесть добрымЪ знакомв: однако почему знашь, можешь бышь он в находишся в в таком в положении и въ такихъ обстоятельствахъ, что ему писапь не можно. Сіе положеніе и обстояпельства могуть наконець перемъниться: и тогда онъ опять явится и мы возрадуемся.

Надежды! — ТакЪ, любезное дипя! не спорю, что ето однъ только надежды. Но почто же тебъ отвергать оныя отъ себя, естьли онъ тебя и подкръплять могуть. Тебъ держаться надобно кръпко за нихъ, пока совершенно онъ не разрушатся. Къ сему послъднему и жесточайтему удару должна ты между тъмъ прічуготовляться, и вооружать себя противъ онаго всемъ мужествомъ христіанки, и твердостію духа такой твари, которая

зависимость свою от воли Премудраго и Всеблагаго Творца довольно знаеть: дабы вы случав, естьли удары сей наконець востослядуеть, не могла бы ты впасть вы малодушіе, и предать сердце свое вы добычу отчанію. Напоминай, любезная дочь, почаще всв полученныя тобою и толь многія его благодынія, и спращивай сама себя: можеть ли ты и должна ли отважиться роптать на отца столь благодытельнаго, естьли оны накогда и учинить начто тебь неугодное, но что вырно принадлежить кы цыпи не постижлемых вего судебь, и относится кы твоей, ему лучше твоего, извёстной пользы?

Еще разв повторяю, любезная дочь, не унывай, но уповай на Бога, сего Всемогущаго, Крвпкаго и Всеблагаго. Ничто вв свыть не долженствуеть тебя отвлекать отв совершенной и двтской преданности вв Его волю. Жена моя цвлуеть тебя св материнскими слезами, и мы остаемся:

и прочая.

Амтмань Вернерь жь Господину Визенау.

Ну! вошь грянуль наконець и послъдній ужаснвишій ударь! Онь поразиль мое и безъ того тоскою измозженное сердце неизцальною раною, и смушиль всю мою престарвлую голову. Трешьяго дни найдено наконецъ и мершвое шъло моего нещастнаго сына, за милю от того мъста, гдв лежала заспрвленная лошадь. И такъ изчезла шеперь вся уже надежда, и померкъ и послъдній слабой блескъ оныя! Уже не можно ласкапься пъмъ, что мы его увидимъ : О! я ее ощущалъ, истинну утвержденія того, что ничто не можеть сравнишься съ радостію отцовскою; а теперь сь пораженнымь родишельскимь сердцемь ощущаю, что ничто не можетъ сравниться и съ страданіемъ опцовскимъ. О Боже! помози мнв бвдному печальному старику, и подкрвпи меня силою своею, чтобъ погруженное въ горесть сердце мое не впало въ отчаяние совершенное.

Теперь слёдуешь вамь увёдомишь о томь сожалёнія достойную и нещастную вдовицу. Правда: старой и добродушной отець Улрихь все еще не хочеть тому

въришь, попому что найденное мертвое тъло начало портиться, и уже такъ обезобразилось, что ни платья, ни лица разпознать не можно; по причинъ, что втоптано оно было въ болото: но увы! можно ли о томъ сомнъваться? кому иному быть, какъ не тълу сына моего умерщвленнаго! Увы! никогда я его уже здъсь не увижу, но сойду къ нему самъ во гробъ съ сокрушеніемъ сердечнымъ.

Какое было хорошее предпріятіе у меня на умѣ, и какЪ сильно я нещастной въ своихъ мысляхъ обманулся! Срокъ откупа моего вскорѣ окончится. По прошествіи годовъ сихъ хотѣлъ было и я мѣста сіи оставить, и переѣхать къ вамъ препроводить оставшіе немногіе дни мои съ вами и съ дѣтьми моими въ покоѣ и тишинѣ. Какими радостями я ласкался! Но увы! сколь суетны были сіи надежды! Не на землѣ, но въ ней, долженъ я искать себѣ жилища, и жить во гробахъ съ мертвыми: тамо могу я только ожидать себѣ мира и покоя.

О господинъ Мајоръ на сихъ дняхъ не имълъ я никакихъ извъстій. Боже! сохрани сего добродушнаго мужа, дабы могъ онъ подкръпить свое семейство и не

Ж 3 199 19 19 19 40-

допустить его также сдълаться неутъшнымъ и отчаяннымъ, каковымъ теперь я нахожусь:

и прочая.

30. 1 30 81 70

Господинь Визенау кв магору Фолкмару.

ИзЪ Губертова послъдняго письма усмотрвав я, что ты, любезной другв, часъ отчасу оправляещся болбе. нъсколько упъщаеть мою спраждущую душу, которая безв того изнемогла бы совсёмь подъгнётущимь бременемь. Ахь, любезной другь, въ какомъ смящении находишся шеперь швой Визенау! Коликаго труда ему стоить нарушать твое спокойствіе и тъм выздоровленію твоему преполагать препоны! Совстмъ штыть опасается онъ упреканій твоихъ, естьли не увъдомить ему тебя о томъ, что здъсь произходить. Однако онъ помнить, что шы мужь имъющій воинское сердце, учился уже переносить печали, и потому можешь преодольть и теперешнюю.

Изьтстве о поражении тебя смертельными ранами, и присовокупившийся къ

шому совстмъ дожной и изъ К. . . дошедшій сюда слухь о твоей кончинъ, быль для встхв насв, а особливо для нѣжнаго сердца твоей дочери, ударомЪ поразишельнымЪ. Чувствишельная душа Генріеттина была онымЪ такЪ тронута, и силы ея от в продолжающейся печали въ такое приведены были ослабленіе, что я иногда еще опасался, чтобъ по нѣжному сложенію своего тѣла, не слегла она въ постелю. Между тъмъ Губертово и толь благовременно полученное письмо о швоем выздоровлении уничтожило сіе опасеніе мое. Генріетта оживотворена была новою радостію, и хошя въ лицъ ея и осталась еще блъдность, однако я не опасался уже ничего болђе.

И такъ все по мнѣнію моему пошло своимъ порядкомъ и былобь хорошо, естьлибь не присовокупилось къ тому нещастнаго приключенія съ Господиномъ Вернеромъ. Онымъ растворена была вновь рана ея сердца, не зажившая еще совсѣмъ и отъ прежняго пораженія. А печаль ея и сокрушеніе о немъ столь были велики и жестоки: что не могла она уже никакъ удержаться на ногахъ. Нѣсколько Ж 4

времени боролась она сЪ оною: но наконецЪ бользнь поразила сію изнемогшую и повергла ее вЪ постелю.

Я послаль топичась за Докторомь Вигантомъ въ К. . . , котораго о искуствъ ты извъстенъ. Его привезли, и онъ находить, что тъло ея страдаеть только от в бремени, угнътающаго ея дуту, и помощи ожидаеть болье оть разбитія мыслей и ободренія, нежели отъ лъкарствъ. Охотно бы я щадя тебя, любезной другь, скрыль оть тебя сіе печальное діло: но я знаю расположеніе твоих в мыслей и сердца: и пошому поопасся ушанть отв шебя то, что для тебя такъ важно. Молодыя лъта и кръпость твлесная подають надежду, что она перенесеть сію бользнь и оправится: и я желаю от всего моего сердца чтобъ могь о томь первымь моимь письмомь и вскорв тебя уввдомить.

къ Губерту (на конвертъ)

Завернутое въ сей бумагъ письмо содержить въ себъ извъстіе о бользни дочери господина Маіора. Отдай ему онов не прежде, какъ дозволять лъкари, которыхъ о томъ напередъ спроси. Я позабыль ему упомянуть, что старой ГреберЪ жизнь свою окончилЪ, и опочилЪ сЪ миромъ. Скажи о помъ господину Матору, и увъдомь меня не въ продолжительномъ времени, что у васъ происходить станеть.

31.

Цегарской Подполкопнико Фогельсверго ко магору Фолкмару.

Я имъль честь и щастіе во время прежней войны познакомишься сЪ вами въ Дрезденъ. По милости своей не оставили вы меня вашимъ вспоможениемъ тогда при одномъ смушномъ и опасномъ для меня дёлё, и удостоивали меня всегда вашимъ дружествомъ. Теперь радуюсь я, что получиль случай доказать вамь, что все предолжение многих в послъ того авть не истребило изв памяти моей ваших в одолжений и дружества, и не уменьшили усерднаго желанія моего бышь вамъ за то благодарнымъ.

Мы имбемъ здёсь одного молодаго человъка, которой присланъ къ намъ сюда за карауломЪ, яко шпіонЪ, поиманной форпостами нашими и не могшій оправдать себя паспортами. Вы знаете, сколь Ж 5 14 1 2 1 стрострого и без всяких в околичностей поступается съ такими людьми при таковых случаях в. Но щасте его помогло, что всегда попадался он в вруки таких в людей, которые не были столь жестокосерды, чтоб в поступить съ ним в тотчас в по всей строгости законов в; но которые, будучи смягчены его молодостію и плъняющим видом в, объявленію его болъе върили, нежели обыкновенно при таких в случаях в бывает в и по сей причин в он содержится и понын в скованной под в стражею.

Вчера ввечеру ужиналь я у Генерала . . и узналь туть къ немалому моему удивленію, что сей молодой челов в к Ъ сказывается зяпемъ Маіора Фолкмара изЪ . . . Имя ваше у насЪ очень знакомо и въ почтении. - Етотъ Мајоръ, ошевшешвоваль я, знакомь мнв корошко; дело сіе надобно изследовашь. — О пожалуйтежь потрудитесь, Господинь Подполковникъ! возопиль мив Генераль. Малой кажепіся мнЪ нимало не виновень. Я охошиве бы хошвав его выпустить, и естьлибь одь принадлежаль къ семейству сего браваго гусара, то порадовалсябь еще шому, чшо могь бы шьмь оказапь ему услугу. ВЪ

Въ послъдующее упро пошель я къ нему, и по пребованію моему разсказаль онь міт подробно все то, что происходило сь нимь сь того времени, какъ взять онь въ неволю, и подтверждаеть то, что онь зять вашь. И какъ вст мои угроженія жестокимь наказаніемь, въ случат естьли онь во ало употребляеть имя столь храбраго мужа, его нимало не устращали, да и все повъствованіе его нашель я связнымь и въроятнымь; то разсудиль я, о томь нимало не медля вамь донесть. Что производя симь, прощу только меня увъдомить, справедживо ли сіе его объявленіе?

Молодой человъкъ называетъ себя Карломъ Вернеромъ, и говоритъ, что онъ сынъ одного Ампімана въ Шлезіи. Ростомъ своимъ онъ около 5 футовъ и шести дюймовъ, станомъ плотенъ, а лицемъ оченъ недуренъ и имъетъ пріятной видъ.

Ускоряйте, какъ можно, вашимъ ответомъ, дабы не услали его въ Прагу и тъмъ дъло не проволочилось и не получило множайшихъ затрудненій. Естьли онъ вашъ зять: то къ облегченію освобожденія его много поможеть, ежели вы пріобщи-

общите притомъ письмо и къ Генералу. . . Я имъю честь пребыть.

32,

Магорь Фолкмарь кв Подполкопнику Фогельсвергу.

Милостивое ваше напоминаніе нашей прежней и въ Дрезденъ заключенной дружбы, произвело мнъ презвычайную радость, а доказательство о продолженіи и великости вашего дружества обяжеть меня въчно благодарностію.

услуги, которыя имъль я щасте оказать вамъ въ прежнее время, столь малы и ничтожны въ сравнени съ благодъянтемъ, которое вы мнъ нынъ оказали, что не достойны и упоминантя. Вы отвалили отъ сердца моего камень, угнътавтий оное до безконечности, подарили прълую фамилто спокойствиемъ, котораго она лишилась. Какъ могу я въ состоянти быть возблагодарить вамъ за благодъянте цъны столь великой?

Объявление молодаго человъка, находящагося у васъ подъ стражею, совершенно справедливо. Онъ дъйствительно зять мой, сынъ одного Ампимана въ Шлезій, й върно не шпіонь. О семь ремесль сей изящной молодой человькь не можеть никогда и подумать безь отвращенія. Я ручаюсь за справедливость объявленія его моею честію и встмь своимь добрымь именемь.

Вы сдълаете милость вашу совершеннъйшею, естьли окажете мив одолжение и освободите ево, колико можно, скоръе, и нотомъ перешлете ко мив съ надежными паспортами. Въ сходствие совъта вашего прилагаю при семъ письмо къ Генералу... и прошу покорно о вручение ему онаго.

Я повторяю мое признательнѣйшее благодареніе, и имѣю честь пребыть.

33.

Подполкопникь Фогельсвергь кь Магору Фолкмару.

Вошь посылаю кь вамь вь особь подашеля сего письма, вашего погибшаго и паки обръщеннаго сына. Бъдной молодой меловъкь принуждень быль прешерпъщь многое, и я искренно радуюсь, что я могь еще благовременно сего невиннаго спасти, и столь достойному Офицеру оказать

запь пъмъ нъкопорую услугу. Но сію услугу полагаю я весьма въ высокую цъну, изъ копорой не успуплю ни малъйшаго, а именно, чтобъ вы ощастливили меня за то вашимъ всегдашнимъ и драгоцъннымъ дружествомъ.

Досадное и нещастное взятье сего молодаго человъка подъ спражу, служипъ довольным в доказашельсивом в швыв ужасным в безпорядкам в, которыя бывают в вь больших в арміяхь, совствы вопреки данных в инструкцій начальникам в. Таковыя бездъльничества не ръдко приписываются въ вину цълымь арміямь, ихь называють за то варварскими, хотя онв вв самомв двав совсвмв не таковы. Однако естьми только можно будеть отыскать тъхв четырех в бездальников в , которые злодъйскимъ образомъ напали на сего молодаго человъка, то въ страхъ другимъ накажутся они прим'врно. Таковыя мошенничества происходять совсвыв противь высочайшихь повельний, которыми хопя и вельно каждаго провзжаго спірого испышывать, и всёх сумнительных в задерживать, но никому въ позволенных в дълахъ помъщащельства не дълать, а того меньше поступать съ нимъ непріятельски,

Я желаю вам в и совершеннаго выздоровленія от ваших в ран в, и пошом в безпрерывнаго здравія и буду всегда.

и прочая.

34.

Магорь Фолкмарь кь господину Визенау.

Я посылаю кЪ тебѣ сіе письмо сѣ Іоганномь, которому велѣно отъ меня скакать на куріерскихъ лошадяхь. Сообщи въ сіюжъ минуту моей бѣдной больной Генріеттѣ радостное извѣстіе, что любезной ее Вернеръ живъ, здоровъ и находится здѣсь при мнѣ: вскорѣ будетъ онъ самъ писать обстоятельнъе.

Р. S. Для лучшаго подтверждения приписываю я при семь самь. Я живь, любезная Генріешша, я живь и совершенно здоровь. Вскоръ множайшее.

Караъ Вернеръ.

3.5

Карль Вернерь кв споей жент.

Ну! моя любезная Генрістта, тяжко было мні вытериливать, и обстоятельства, опасности.

Отправившись от вась, прівхаль я 16 числа. . . . мвеяца послв обвда кв отцу моему, и вв послвдующее утро сввь на его верьховых в лошадей отправился далье вв. . . . Не довзжая за милю до того мвста, гдв находился твой родитель, покинуль я моего слугу, по причинь приключившейся ему жестокой бользни, и какв не хотвлось мнь за твм востанавливаться, то поспвшаль я далье и повхаль одинь.

всѣмъ изнуреннаго отца не покину прежде, пока не увижу его въ совершенной без-

КакЪ мнѣ вЪ сихЪ мѣстахЪ часто ѣзжать случалось и дороги мнѣ довольно знакомы были, то своротилъ я съ больтой дороги въ сторону и поѣхалъ для скоръйтаго пріѣзда одною прямо туда лежащею тропинкою, которая чрезъ четверть часа завела меня въ густой и мнѣ довольно знакомой лѣсъ.

Не успѣль я шаговь сто вь ономв отвъхать, какь вь самой близости отв меня воспослъдоваль ружейной выстрѣль. Вмъстъ сь онымв лошадь моя такой скачокь вь сторону сдълала, что я съ нее свалился, а въ тоть же чась увидъль я и самое повалившуюся ее на землю. Я не опомнился еще отв удивленія, какь напали на меня четыре человъка съ винтовками въ рукахь и съ шпагами при бедъръ. Они связали мнъ руки назадь и оттащили меня въ лъсь далеко оть дороги, гдъ напали на меня вновь и ограбили чисто на чисто.

Я почиталь сихь людей разбойниками, и никакъ не думалъ, чтобъ были они Цесарскіе солдашы, но потомъ узналья, что были ето Шарфшицы; мало по малу пришоль я въ себя, и какъ увидълъ, что они ничего прошивъ живота моего не предпринимали, а изъ всего того, что они между собою товорили, не разумълъ ни единаго слова потому, что говорили они совстмъ мнт незнакомымъ языкомъ: то надъялся я, что они скоро меня отпустять, однако я въ томъ обманулся. Они остались еще на нъсколько времени на томъ же мъстъ. Винтовки ихъ заря-Yacms III. жены

жены и изготовлены были безпрестанно, и я догадывался, что ждуть они множайшей добычи. Мало по малу нашаскали они еще пятерых в тогда пошли мы впередв. Я просиль умильнъйшимь голосомь и униженн в йшими поступками, чтоб в они меня отпустили; однако сіе такъ мало помогало, что они паче гнали меня впередъ прикладами. Что я при сихЪ обстоятельствах в претерпълв, и какой трудв переносилъ идучи по неровной дорогъ съ завязаными назадъ руками; того описать я не въ состоянии: совстмъ штмъ не могъ я отважиться отстать ни на единой шагь, буде не хотвль претерпввать толчковь и ударовъ. Они шли всъ лѣсомъ, а гдѣ случилось выходить на прогалины, или переходить чрезъ поле, то мы принуждены были не сполько ишпи, сколько ползпи.

Насталь наконець вечерь, и мы дошли до разныхь Цесарскихь Гусарскихь и Пандурскихь форпостовь, изь которыхь на одномь вы первой разь услышаль я ужасное название: шпионь. Ну! тогда могь я догадаться, какимы человыкомы они меня почитали. И какы мны печальной жребий таковыхы тварей быль довольно айакомы, то напаль на меня такой ужась, ужась, что я всемь теломь моимь дрожаль, какь вы лихорадкь.

На одном в из в помянутых в отводных в караулов в мы остановились, и меня связаннаго представили к в Офицеру. Он в стал в мн в говорить очень сурово, и так в худо по Нъмецки, что я насилу мог в догадаться, что он в хочет в вид в мо паш порты. Я хватал в в в карманах в, но они были так в пусты, как в бы в в них в ничего не бывало. И как в я не мог в ему никаких в предвявить, то стал в он в говорить с в поимавшими меня, и по отв в товорить в сва дальних в околичностей об в вы меня шпіоном в, и говорил в о таких в вещах в, о которых в и одно напоминаніе приводит в меня в в трепеть.

А не спаль во всю сію ночь, и ужаснѣе сей ночи не имѣль во всей моей жизни. Приставленные ко мнѣ для караула люди поступали со мною наисуровѣйшимь образомь, и судьба моя была почти несносна. Поутру говорили, чтобь меня вести далѣе. Я былъ столь слабъ и въ такомъ изнеможеніи, что съ великою нуждою могъ подняться. Одинъ старикъ гусаръ, Боже воздай сему добродушному! возъимѣль обо мнѣ сожалѣніе: онъ отрѣзаль превеликой ломоть клёба, полиль ево виномь и кусочками насильно соваль мнв вь роть; симь, равно какь и глотикомь сего напишка, влитаго имь вы мой роть, подкрылень я быль примышно. Онь потрепаль меня потомь сь сожальніемь по щекь, и пошоль прочь, но что онь говориль, того я не разумыль нимало.

Тогда только одумался я и вспомниль, что записную мою книжку, вы которой лежали пашпорты, оставиль я у Іоганна. Но что мны не повырять вы томь, то могь я легко предвидыть, и такь оправдать себя не могь я ничымь, и чегожь оставалось тогда ожидать? О Боже! какой страхь обыль тогда мое сердце! меня угрожало наистрашнышее: и я находился вы смертельномы ужась, и какь человыкь, приговоренной уже кы смерти.

Богу буди хвала и благодареніе, что я прівхаль къ бъдному и старому отцу моему блатовременно, и могь его спасти еще оть смерти. Онь почиталь меня достовърно уже мертымь, и его собственная смерть была недалека. Едва осталось въ немъ столько уже силы, что могь

могъ онъ возвращениемъ моимъ порадоваться, но теперь слава Богу мало по малу онъ оправляется. И такъ былабъ самая жестокость, естьлибъ мнъ его теперь покинуть: а сверьхъ того какъ ты, любезная Генріетта, уже знаеть, что я нахожусь теперь въ безспасности: то и сама охотно дозволить, чтобъ я здъсь еще нъсколько времени пробылъ.

Родишель швой, благодарение Богу, оправляется довольно изрядно, и лечение производится съ успъхомъ. Я нашолъ его гораздо уже въ лучшемъ состоянии, нежели думалъ. Губертъ пишетъ ко мнъ часто и всъ его извъстия изрядныя.

О как в же мн жаль б в днаго, честнаго старика Гребера! о смерти его узнал в
я от в Губерта. Етот в старой усачь
не мог в мн в без в слез в о том в сказывать, и я принужден в был в и сам в с в
ним в плакать. Боже! упокой душу сего
добродушнаго челов в теперь стану продолжать мое пов в стеованіе дал ве.

Около полденъ прибыли мы въ одну деревню, которая набита была полна Пандурами, Шарфшицами и Гусарами. Офицеръ, предъ котораго меня представили, былъ весьма доброй и ласковой человъкъ, онъ говорилъ нарочито хорошо по Нъмецки, и я примътилъ, что онъ взиралъ на меня съ сожалъніемъ: и казалось, что ему жаль было того, что у меня не было пашпортовъ, онъ распрашивалъ меня обо всемъ подробно, и наконецъ сказалъ: худенько будетъ тебъ тхать объднякъ. Я долженъ тебя отослать далъе: Боже помози тебъ бъдному! Въ доказательство сожалънія своего велълъ онъмнъ дать немного поъсть, да рюмку вина. Но по видимому не много было и у самаго сего добраго человъка.

Послѣ обѣда сковали меня въ желѣза, посадили въ шелѣгу и повезли далѣе. Страхъ и препешъ проницалъ всѣ кости мои при помышленіи о будущемъ. Мы доѣхали скоро до. . . туть стояла пѣ-хота. — Полковникъ . . . Офицеръ бравой и добродушной сталъ меня допрашивать. Что онъ человѣколюбивое имѣлъ сердце, ето я довольно видѣлъ; но освободить ему меня хотя хотѣлось, но было невозможно. Между тѣмъ снабдилъ онъ меня добрымъ совѣтомъ, которому я потомъ, и къ великой моей пользѣ, и послъдовалъ, и подарилъ меня однимъ гульденомъ.

Моглобъ можешь бышь послужишь много къ моей пользъ, еспьлибъ я откровенно сказаль, въ какомъ родствъ нахожусь я съ швоимъ родишелемъ: ибо я послё провёдаль, сколь много прославился онь своею саблею, и вь какомь почтении находился у самых в непріяшелей. Но я объявить сего не могъ отважиться изъ опасенія, чтобь не увеличить чрезь то подозрвнія о себв болве, и худое свое двло не сдълашь шъмъ еще хуждшимъ. Я ссылался шолько на мою невинносшь, на мое имя, и на моего опща, и просиль чиюбь благоволено было шолько ошписашь кЪ нему, какЪ справедливость объявленія моего и означишся: но сіе почишали великими околичностьми и неудобствомъ.

Человъколюбивой Полковникъ отправиль меня далъе, и меня привезли наконець въ Цесарской главной лагерь. Какъ я сіе мъсто почиталь тъмь, гдъ моя судьба ръшится: то страхъ и трепеть во мнъ увеличился. Совсъмъ тъмъ дъло пошло лучте, нежели я думаль: меня допрашивали нъсколько разъ, и очень строго. Предлагали множество уловляющихъ вопросовъ, извлекали слъдствія и дълали заключенія изъ моихъ отвътовъ,

которые были недовольно для них всны, и говорили св такими жестокими угрозами, что я истинно не знаю, откуда взялась во мнв при сих вобстоятельствах водрость и твердодушіе, которому при оправданіи моем и защищеніи себя удивлялись,

Я имбю чрезвычайное удовольствіе видьть любезнаго моего отца, при смотрый и хожденіи моемь за нимь, опять обмогающагося. Сегодня обывиль оны мит принятое имь намбреніе, которое наполнило духь мой радостію, а и тебт послужить върно къ немалому удовольствію. Когда годы аренды его пройдуть, что воспослъдуеть скоро: то прівдеть онь къ намь и будеть жить вмъсть сь нами. О моя любезная Генріетта! всъжеланія мои тогда совершатся, и я буду совершенно щастливь.

Милые наши старики изв. . . прівзжають къ намъ часто. Отець Улрихь едва было не умерь оть радости, какъ узналь онь о моемь избавленіи. Слезы покатились у милаго сего старичка изв глазь оть радости, какъ увидъль и обналь меня въ первой разь, и изъ усть его излились неизчетныя благодаренія Богу за спасеніе меня: так утто мы не могли всё от слез удержаться. Он даль мнё прочесть твои к нему письма. Как утторарю я тебя, милая, любезная жена, за находящіяся в уттора казательства твоей нёжной любви ко мнё. Я напрягу всё силы мои для возмездія тебё за сіе. — Теперь дозволь мнё продолжать далёе мою повёсть.

Находясь въ главномъ лагеръ услышаль я, что Королевская Прусская армія изЪ Богеміи вышла, и видѣлъ въ Цесарьской арміи ділаемыя пріуготовленія кЪ выступленію из влагеря в в спокойн вишія кварширы. Судьба моя была еще все не рѣшена, и стали говорить, что отправять меня въ Прагу. Сіе извѣстіе поразило меня ужасным в страхом в, и я положил в не ушаеващь бол ве близкаго родства моего сь твоимь родителемь, вы надеждь, что сіе объявленіе побудить судей моихъ разпровъдать обо мит точите. Объявление мое выслушали, но качали пришомъ головою, почишая сіе вымышленным в объявленіемь, для продолженія единаго времени и отперочки моей казни.

Послъдняя ночь предъ освобожденіем в моим в была для меня наиужаснъйшая в в оную получил в я в в заточеніе свое товаряща, которой был в дъйствительной и обличенной шпіон в не могу без в ужаса и содроганія вспомнить тъх в разговоро в, которые им вли с в нами наши караульщики, или паче, которыми они нас в мучили. Он в прави, по их в мивнію, равные преступники, а потому и осуждали они обоих в нас в к в равному наказанію. Я ожидал в наступающаго дня со страхом в трепетом в.

Въ восемь часовъ утра вошоль Офицерь въ нашу темницу. Кто изъ васъ обоихъ, спросиль овъ, называется Вернерь? — Я сказаль ему о себъ. Онь поглядъль на меня нъсколько. Я примъчаль въ лицъ его нъчто благородное и въ видъ его нъчто милостивое. Все сте вперило въ меня нъкое упованте. — Я слышу, — сказаль онъ мнъ наконецъ, — что сказывается ты ближнимъ родственникомъ Прусскаго гусарскаго Матора Фолкмара — Такъ: ето дъйствительно правда. Онъ тесть мнъ. — Я знаю сего господина очень коротко: но послущай чежели ты солгаль и во зло употребиль

имя сего храбраго Офицера, то ты ускоришь только тъм своимъ наказаніемъ и угеличить оное. — Ежели ето не такъ, то подвергаю я себя еще сегодняжь наижесточайтей смертной казни. Вы избавите нещастиаго невиннаго человъка от в напасти имъ претерпъваемой, и ощастливите цълую фамилію, естьли окажете мнъ милость и соблаговолите отписать обо мнъ къ господину Мајору. Онъ лежить болень от ранъ въ. . . Я вхаль къ нему и онъ находится теперь въ превеликой заботъ обо мнъ. Ежели окажется, что я неправду говорю; то дълайте со мною, что хотите.

Все сіе объявленіе дёлаль я ему съ такою непринужденностію и вольнымъ духомъ, что ему оное понравилось. Онъ говориль со мною очень милостиво, и объщаль въ топъ же еще день писать къ Господину Маїору.

Тогда возобновились паки всв мои надежды, и ужасное смущение, замучившее меня почти до смерти, меня оставило; совсвм в твм в остався я еще в в своей темниц в и по прежнему в в оковах в.

Въ послъдующей день послъ сбъда вошель къ намъ Офицеръ, велълъ сняшь

съ меня оковы, разговариваль со мною благопріятно и отвель меня къ Генералу. . . . Предь ставкою онаго приняль меня Подполковникъ Фогельсбергъ, самой тоть милостивой Офицерь, которой приходиль ко мнъ наканунъ. Онъ взяль меня за руку, и пожавь ее сказаль: объявленіе ваше справедливо. Генераль освободить васъ теперь же и въ сію минуту изъ неволи. Внезапная радость такъ меня поразила, что я не въ состояніи быль ему отвътствовать, но вошель шатаясь почти, ведомый имъ за руку предъ Генерала.

Мив очень жаль, мой другв, сказаль онь мив, что вы принуждены были столь долго находиться вы обстоятельствахь столь досадныхь. Но намы не можно было инако поступить; для чего таили вы такь долго родство ваше сы господиномы Фолкмаромы. Давно бы васы сіе обстоятельство освободило. Теперь вы освобождаетесь совершенно, и Господины Подполковникы постарается уже о доставленіи васы безопасно кы Господину Маїору. Увырыте сего храбраго Офицера о моемы почтеніи кы нему. Качъ и между тьмъ, какъ онъ сіе говориль, имъль время собраться нъсколько съ духомъ, то въ состояніи уже быль изъявить ему мою благодарность. Я поцъловаль съ подобострастіемъ его руку, и Подполковникъ вывель меня вонъ.

И так в сему добродушному и честному челов вку, сему почтенія достойному и челов вколюбивому мужу, обязан в яблагодарностію за избавленіе меня от в опасности, коею угрожаема была и жизнь и честь моя. Имя его будет в для меня незабвенно, и никакой в в к в не истребит в из в памяти моей оказаннаго им в мн в толь великаго благод в янія.

ПодполковникЪ ФогельсбергЪ ошправилЬ меня сЪ письмомЪ кЪ Господину Маіору подЪ довольнымЪ прикрышіемЪ гусарЪ до перваго нашего ошводнаго караула. Трубачь перевелЬ меня кЪ оному, и какЪ мнѣ ничего уже не мѣшало, то продолжалЪ я мою ѣзду и прибылЪ скоро кЪ нашему любезному родителю.

Радость его при усмотрвнии меня была неописанна. Съ какою отеческою нъжностію охватиль онь меня въ свои объятія! я видъль его проливающаго оть радо-

радости слезы, его наилучшаго изъ отщовь, и я пронуть быль тъмъ такъ сильно, что омочиль и лицо и руки его моими слезами.

А спарой и честной Губерть оть радости быль внё себя. Онь схвативь мои руки и жаль, и цёловаль, и омочаль ихь слезами. Какже постараюсь я впередь о услаждени жизни сему милому и любезному спарику! Мы будемь содержать его такимь же образомь, какь стараго Гребера, о смерти котораго я сердечно сожалью.

Батюшка мой был в уже предварительно обо мив и о моемв благополучномв освобождении увъдомленъ. Вскоръ послъ "моего прівзда явился верьховой, присланной нарочно от в него за мною; я отправился тотчась сь нимь вь путь, и нашель любезнаго и сожальнія достойнаго отца вь таком в состояніи, которое поразило мое сердце. Печаль, тоска и сокрушение совсёмь его измозжило. Лицо его было блёдно и опало, а глаза ввалились въ ямы. ОнЪ простерЪ руки свои ко мнѣ, назвалЪ меня воскресшимъ изъ мершвыхъ, и упалъ на рукахъ моихъ въ обморокъ. Коль нещастливь, любезная Генріетта, быль бы прой твой бъдной Карав, естьлибъ ненавистное сіе приключеніе лишило жизни наилучшаго отца. Но Богу буди благодареніе, что прівхаль я довольно еще благогременно для отвлеченія его отв гроба, въ которой повергнуть себя быль онв совсттво готовыть. Нынв, кв неописанной радости моей, находится онв внъ всякой опасности, и какв я силы его ежедневно прибавляющимися и бодрость умножающеюся вижу, то имтю основательную надежду увидъть его въ немногія недъли совершенно отять здравымь.

Воть тебь, любезная Генріетта, вся моя странная и нещастная повъсть! Страхи и нужды претерпвав я ужасно сколько, однако все благополучно перенесь. Правда, что должень я самь себь дивишься, что силь моихь было кв тому довольно, и что нещастіе сіе не свалило меня св ногь: но опець Улрихв говоришь, что здоровой юноша можеть перенесть ужасно много, но не должно притомъ позабывать и о Божескомъ весьма сильномъ подкръплении. Онъ и правду говорить, старикь любезной; безь Божескаго вспоможенія давно бы я погибъ, но я за то и стану прославлять Его во всю жизнь мою.

Я цёлую тебя и твою любезную родительницу, и есмь

и прочая.

36. Господинь Визенау жь Магору Фолкмару.

Слава Богу! письмецо швое пришло сюда вв надлежащее еще время, и усптло еще извлечь любезную швою Генріешту изв челюстей смерти, вв которыхв она уже находилась. Благодарить должно честнаго Іоганна, что онв не поскучиль употребить вст свои силы и возможности кв посптшенію сюда св онымв. Я ужасаюсь, когда помышляю о том коротком времени, которое онв быль вв дорогт, и не дивлюсь тому, что онв вв цвлые три дня не могв еще хорошенько отдохнуть и оправиться.

И такъ могу я теперь тебя тьмъ пріятнымъ извъстіємъ обрадовать, что дочь твоя находится внъ опасности. Никакой бы врачь не въ состояніи быль ее вылечить: ибо бользнь свиръпствовала во внутренности души ея. Теперь она изщълена, и Докторскія лъкарства помогли изнемогтему тьлу столь много, что чрезъ

короткое время она совершенно оправится и по прежнему цевсть станеть.

Супруга ваша, от в которой письмо при семв прилагаю, находится, поелику обстоятельства дозволяють, в в добром в здоровь в. Правда, ужасныя изв встія поразили об вих в их в неизреченною печалію, и я опасался, чтоб вона не слегла в постелю, а особливо судя по ея и без в того слабому сложенію твла; однако Всевышній сохраниль ее для подкрытленія больной ея дочери.

Объ онъ просили меня соединить съ ихъ прозьбою м мою совокупно, о преклонени шебя, возлюбленнаго нашего, чтобъ ты послъ вторичныхъ и толь тяжкихъ ранъ взяль свой абщидъ. Я объщаль имъ сіе исполнить, и сдълать сіе конечнобъ и самъ совътоваль; но какъ мнъ особое расположеніе въ таковомъ случав твоихъ мыслей довольно знакомо, то не отваживаюсь я убъждать тебя къ тому сильно; но оставляю сіе на собственное твое благоразсмотреніе и волю.

37. Генріетта кв Карлу Вернеру.

Послъ столь многихъ печальныхъ м мрачныхъ дней просіяло наконець опять для меня солнце, и я наслаждаюсь его чистымъ и просіявшимъ свътомъ, и оживо-творяющею его теплотою. Ахъ, бъдной Карль! сколько ты претерпъль! — въ какихъ опасностяхъ находился! При читаніи твоего письма не одинъ разъ я въ трепеть приходила. Я сострадала съ тобою при каждомъ случат, и бравъ соучастіе во всемъ, проливала о тебъ слезы.

ТакЪ! и ещо не ложно, что обязана я войнъ за весьма многое доброе, однако и безъ зла она меня не оставила. Прежняя лишила меня от и матери, коихъ обоихъ нынъшняя мнъ возвратила. Но сія нынъшняя повергла меня въ опасность лишиться опять возлюбленнаго родителя, а съ нимъ вкупъ и любезнаго мужа. О когдабъ угодно было Богу преклонить Государей къ заключенію между собою златаго мира, и тъмъ лишить меня всъхъ заботь о первомъ!

Матушка моя, я-и ГосподинЪ Вивенау, согласясь всв вмвств, просили его усердно, чтобь онь взяль нынъ свой абшидь, тъмъ паче что ему теперь съ честію и без всякаго нарвканія учинить пю можно. Можеть быть онь дасть себя преклонить! Однако Визенау говорить, что ежели раны его такъ залечены будушь, что посав нихв ничего не останется, то надежды къ тому очень мало: двло иное, ежели последуеть противное; но можно ли кому желапів, чтобъ сей пропивной случай съ нимъ воспослъдоваль? Всевышній сохрани его ощь того! - Присоедини и пы любезной Карав свою прозьбу къ нашей; а естьлибъ и твой родитель и добродушной Пасторь Улрихв тоже бы сдвлали, то можеть бы онв нась встхв и послушался.

Бользнь моя съ самаго того времени, какъ я узнала о тебъ, гораздо уменьшилась, и я нахожусь теперь довольно изрядно. Правда, находилась бы еще лучше, естьлибъ и ты былъ при мнъ: однако я не столь безразсудна, чтобъ хотъла тебя убъждать оставить твоего бъднаго больнаго отца, претерпъщаго о тебъ

столь много. Нѣтъ, нѣтъ любезной Карлъ! будь себъ при любезномъ и драгоцѣнномъ своемъ родителъ, и оставайся при немъ покуда онъ совершенно выздоровѣетъ и тебъ самъ скажетъ, что онъ безъ тебя пробыть уже можетъ.

О Карав! не упусти подкрыплять св своей стороны намырение его перевхать сюда и жить выбсть св нами. Помысли только о той сладкой и восхитительной радости, которою обвяты будемы мы всв, когда вы сообществ столь достойных отцовы дни свои вы радостях проживать станемы, и они нами стануты утышаться. Подлинно блаженно ето время будеть; когдабы оно уже скорые наступило.

Прости и будь благополучень, любезной Карль, а я есмь и пр.

38.

Мајорд Фолкмард ко Господину Визенау.

Ты оппустишь мят, любезной Вильгельмь, что я отвътомь на твое послъднее письмо нъсколько поумъдлиль, и только теперь на оное отвётствую. Съ одной стороны не было ничего нужнаго о чемь бы кь тебъ писать, а съ другой занять я быль дълами, касающимися до моего эскадрона, которой претерпъль ущербь, и въ отсутствие мое пришель въ въкоторой безпорядокъ.

Нахожусь я въ нарочитомъ состояніи. Раны мои вст, выключая находящейся на запылкт, залечены, и осталось только теперь употреблять лучтія пищи противь прежнихь, оть чего силы мои со всякимъ днемъ пріумножаются, и недтли чрезъ три или чрезъ четыре надтется лекарь меня изъ своихъ рукъ выпустить.

Говоришь ты, чтобь я взяль абшидь, любезной Вильгельть! — да! совыть твой не льзя назвать несправедливыть, а и желанія моей фамиліи не безосновательны; однако о томь помолчимь еще на время. Я имыю надежныя и достовырныя извыстія, что ныкоторыя иностранныя державы употребять всы свои силы и возможности кы примиренію воюющихь державы между собою. Король Фридрихь, любящій мирь, простреть вырно и великодушно свою руку; а знаю я, что и при Цесарском В Двор в охотиве бы нын в мир в нежели войну им вли.

При таковых в обстоятельствах в легко случиться можеть, что мирь еще ныньшнею же зимою воспосабдуеть. И такъ ежели и сіе совершится, то требованію моему абшида ничто мъшать не будеть, тогда можно и безъ меня обойшися, и я почту покой оставших в моих в дней довольно уже заслуженным в. Естьлиж в не совершить ся, тогда посмотримъ напередъ каково будеть мое здоровье, и въ какихъ обстоятельствах в находиться будеть мое твло: ибо я положиль твердо до твхъ поръ Королю моему и отечеству служить върно и ревностно, покуда мив можно, котябь и сопряжено то было сь нъкоторою ... для меня трудностію.

О семЪ пунктъ въ письмахъ къ моей женъ я не упоминалъ, но ты сдълаещь мнъ одолжение, и изъявищь ей расположение моихъ мыслей, и постараещся о томъ, чтобъ дъло сіе оставлено было единому моему произволу, а впредь о семъ не былобъ болье и помышляемо.

жалованье, получаемое до сего старымъ Греберомъ, откладывайте для Губерта. берта. Какъ миръ воспослъдуеть, то хочу, чтобъ сей старой и доброй рубачь взяль свой абшидъ и ълъ бы свой хлъбъ у меня съ покоемъ. Онъ оказалъ мнъ много и довольно важныхъ услугъ, и я обязанъ ему благодарностію и долженъ воздать очую. Впрочемъ остаюсь.

39. Карав Вернерв жв споей женв.

Хошя ошець Улрихь мив и ошговариваль ушруждашь родишеля швоего прозыбою о шомь, чшобь онь взяль свой абщидь, говоря, что сіе надлежить оставлять на собственное его и лучшее нашего благоразсмотреніе, однако я его не послушаль, а исполниль твое хотьніе. — Отвыта на сіе письмо принуждень я быль дожидаться нарочито долго, но и вы ономы не упомянуто было о томы ни единымы словомы. Изы сего заключаю я, что прозьба моя была ему непріятна: потому не отважусь уже болье, упоминать ему о томы.

Завсь начали уже очень сильно поговариваль о миръ, и въроятія доспгойные люди утверждають, что слухь сей и не без в основанія. В в Бреславль прибыл в уже Россійской Императорской ПосланникЪ, и говорять, что уполномочень онь для договоровь о миръ. А какъ и другія высокія державы трудятся о преклоненіи кЪ миру, и Король нашь не имветь оть онаго отвращенія; то можеть быть наше усердное и общее всвхв желаніе и совершишся: и какое бы щастіе было то для нась! Даруй Небо, чтобъ сте исполнилось. Родишель мой оправился наконецъ совершенно, и получил всю прежнюю свою бодрость; однако между тёмъ имъю я новую причину быть печальнымъ, а будешь и пы также. Занемогь у нась дю. безной нашь старичокь отець Ухрихь. Я быль вчера у него и нашель его хотя нарочито спокойнымЪ, но нъкоторыя обстоятельства ни мало мив не нравятся. ВЪ его абщы всякая боавзнь опасна и смершоносна:

и прочая.

Отв него же кв жень споей.

Я пишу къ тебъ сегодня съ сокрушенным в сердцем в и ліющимися слезами. АхЪ любезная Генріешша! его уже нѣшЪ болбе, его нъть! нашего достойнаго и любезнаго старца, нашего милаго, честнаго и добродушнаго опща въ. . . и за нъсколько дней мы уже сиротами. Мой редитель, потерявшей въ немъ своего стараго достойнаго друга, своего совътника и наставника, оплакиваеть его искренними слезами. А приходъ его! надобно чтобъ всъ его весьма любили, въ каждомъ домъ плачуть старые и молодые, равно такъ какь бы вь каждомь домь было усопшее тьло. Но никто такь не жалокь, какь милая оставшаяся его старушка. Совсъмъ тъмъ изъявляеть она удивишельную твердость духа, и утвшаеть себя надеждою, что скоро и сама за нимъ послъдуетъ.

Я видълъ сего любви достойнаго старца умирающаго, и одна рука его была тогда въмоихъ рукахъ, когда блаженная душа его изходила изъ тъла. О! —

минушы сій были для меня очень поучительны, и пребудуш в на вък в таковыми!

Ресьма чувстрительно, любезная Генріешта, неизреченно чувствительно вид вть такова благочестиваго мужа и столь любезнаго старца умирающаго. Онъ узналъ часъ своей кончины, и сказаль намь оной со взором в извявляющим в радость. Разговоры его со мною состояли вв поощреніяхЪ меня быть всегда набожнымЪ и добродъщельнымъ, а молитвы его возносили и мой духъ до престола Господия. Наконецъ распрощался онъ со встми нами, стоящими вокругь его, и благословиль насъ всъхъ ошеческимъ своимъ благосло. веніемЪ; напослѣдокЪ ухвапилЪ онЪ мою руку, и пожаль ее слабо: скажите моей любезной Генріешшь, что умираю я сь сердцемъ преисполненнымъ опідческою любовію кЪ ней, что откожу кЪ жебесному Ошцу нашему, и тамЪ буду молить Господа объ ней, что даю ей отеческое мое благословение. — Слезы шекли изЪ глазЪ моихЪ при семЪ столь изобильно, что вся его рука оными омочилась.

Послъднія сіи слова выговариваль уже онь прерывающимся голосомь; по окончаній оных в казалось что он в преклонялся ко сну, и мы двиствительно подумалибь, что он в заснуль, естьлибь вскор в смертельная блёдность не распростерлась по всему лицу его; он в скончался, и души уже не было вы немы болье. О Генріетта, когда бы и намы вы свое время такимы образомы умереть какы сей праведникы!

Сегодня послё полудня предали мы твло его землв. О какое жалкое зрвлище было при семЪ! Всъ жишели села провожали его со слезами до гробницы. Они оплакивали вЪ немЪ своего наставника и опіца; обоими сими быль онь дёйствительно бол ве нежели многіе другіе Пасторы. Старой Пасторь изв . . . такой же добродушной и любви достойной старецЪ и истинной другЪ покойниковЪ, говориль надгробную рачь надь нимь. Душа моя была шакъ тронута, что я рыдаль въ слухь и во всю церковь. Всв стоявшіе вокругь плакали. Какь гробь вь послёдній разв разкрыми, то поцёмовам в я его руку, омочиль ее своими слезами, и вельдь ихв погребсти св нимь вывств.

И так в лишились мы теперь сего милаго и любезнаго отца нашего. Мысль о сем в для меня неизреченно печальна, и я сокрушился б в ею, естьли бы не научил в он в меня знать лучшій св в в в котором в мы н в когда в в рно его опять увидим в.

Намбрение родишеля моего перебхать жить къ намъ, смершию сею еще болье утвердилось. По потерянии сего стараго и върнаго друга не удерживаеть его уже ничто въ мъстахъ здъщнихъ, и онъ желаеть уже самъ, чтобъ срокъ окончанию его откупа наступалъ скоръе.

Родишеля швоего о кончинъ стараго его друга я увъдомиль. Онь имъль къ нему чрезвычайное почтеніе, называль его своимь братомь и будеть върно проливать обь немь слезы.

Прости и будь благополучна, любезная Генрієтта! не сокрушайся слишком в о смерти твоего отца, оплакивай сего праводушнаго, он в достоин в того, и осущай слезы свои в врною надеждою, что мы будем в нъкогда жить св ним в паки кмъсть.

Магорь Фолкмарь яв Господину Визенау.

Не осердишся ли ты на меня любезной Вильгельмъ, что отвъть мой укоснъль такъ долго, однако нъть, ты сего върно не сдълаеть: ибо ты увъренъ, что не небрежение и не оскудъние дружества моего къ тебъ тому причиною, но разныя дъла по службъ, которыя иному ввърить и поручить мнъ было не можно, заняли такъ се мое время, что мнъ никакъ не можно было заниматься нуждами моей фамили; между тъмъ однако мысленно бываю я часто у васъ, а сердце мое всегда посредъ васъ.

Теперь могу я съ достовърностію тебя увъдомить, что въ кабинетахъ съ великою ревностію о миръ трудятся; и ты не допускай ни мало себя смущать военнымъ извъстіямъ, приходящимъ изъ верхней Шлезіи, гдъ неоспоримо дерутся и рубятся, и для нихъ върить мнъ ни мало не сомнъвайся. Посредъ самаго сего страшнаго звука оружія родится прекрасной миръ, и мы рожденіе его будемъ торжествовать съ радостію. Вскоръ услышить

шы о перемиріи, а тогда сойдутся, ударять по рукамь, и помирятся.

Я теперь совершенно выздоровъл и оть рань моихв не чувствую никакой бо. ли, а только не много жосткости въ затылкь; за щасте се по Богь обязань я благодарностію искуству изящнаго лекаря, присланнаго ко мнв купцомв. . . . изъ Бреславля. Человъкъ сей быль долгое время при мнв, имвав много трудовв и безпокойства. Таковое благодъяние достойно было знаменитаго награжденія, я даль ему вексель на купца. . . вы полтораста червонцовь. Какъ скоро мив можно будеть, то повду я вь Бреславль, и съ симъ честнымъ человъкомъ сочтуся; а тогда постарайся уже ты любезной ЕильгельмЪ, чтобЪ по всъмЪ его требованіямЪ учинена была скорая заплата.

Обстоятельства мои чрезв щастливое найдение моей жены и дочери и чрезв замужство сей последней хотя и весьма переменились: однако распоряжение, сделанное мною обо всехв, когда былв я еще одинв, остается вв своей силв. Никто не должень ничего потерять для обретеннаго мною щастія. По благости Господней

дней останется еще всего довольно, а добрым в хозяйством в пріумножится еще больше, и фамилія моя не может в никакова недостатка опасаться: объяви о сем в в в деревнях в моих в вств в, которые получают в отв меня жалованье, дабы никто из в них в не опасался будущаго недостатка и тем в не печалился.

Болъе сего ничего не знаю, о чемъ бы мнъ шебя увъдомищь; все ошносящееся въ особливости до жены моей и до дочери содержится въ приложенномъ при семъ писъмъ; а ежели что важное здъсь произойдеть, о томъ не премину шебя увъдомить. Я есмь и проч.

42.

Генріетта хв Карлу Вернеру.

Твое послѣднее письмо, которымъ увѣдомаяещь ты меня о неожидаемой кончинъ моего любезнаго отца, погрузило меня въ печаль наиглубочайшую. И такъ нѣтъ уже его, милаго и драгоцѣннаго мужа! и судьба не допустила меня ево еще разъ видѣть, и изъ устъ его слышать

нать отеческое себъ благословение. Правда, онъ благословиль меня, отець дражайтій, но естьлибь могла я сь нимь проститься и въ послъдній разь облобывать уста его: то было бы сіе для меня не малымь утъщеніемь.

Весьма не худо, любезной Карав, что желаешь ты, чтобь и намь такимь же образомЪ умерешь, какЪ сей праведникЪ: но когда сего мы желаемь, то надобно намъ шакимъ же образомъ и жишь, какъ онъ жилъ. Я имъла щастіе цълыхъ 18 авть имвть образцомь себв его святое жишіе. Ошь самаго младенчества до совершеннаго моего возрасна, росла я будучи руководствуема его върною и надежною рукою. Очень рано научиль онь меня познавать добродътель, показаль мив ея прелестной видъ и научилъ меня любить оную. Онъ быль ненависшникомъ всякаго суевърія и предразсудковь, и насшавленіе, данное имъ мнъ о законъ, сдълало меня истинно благополучною и сдвлаеть впредь еще благополучивищею.

АхЪ! онъ быль мнв все и все, отець, учитель, другь, совътникъ и все. Безконечно многимъ я ему обязана.

и нынв наградить и вы тысячу разы воздасть ему за то Всемогущій, которому служиль оны толь ревностно и усердно, котораго любиль столь горячо, и коему сы толикимь упованіемы поклонялся.

Ну! теперь он в щастлив и в блаженствъ. Слезы мои не возвратятъ уже онаго мнъ; но ежелибъ и могли по должна ли я того желать? Для меня ли оставиль ему жилище радостей, къ которому стремились всв желанія его, которое было цалію всего путешествія его? нъшь! Было бы весьма несправедливо. естьлибь похотьла я того требовать; но въ моемъ благодарномъ автскомъ сердцъ ла обитаеть онь вычно, и всякой разь. когда я его ни вспомню, а сіе будешЪ случаться часто; напоминание объ немъ да будеть мив поощреніемь къ последованію его ученіям в и совътам в дабы и я, окончивъ свою жизнь, могла туда достичь гдв нынв онв, и тамо жить св нимъ въчно.

О удрученной печалію его вдовѣ буду я дъпское имъть попеченіе. Покуда Часть III. 1 живЪ живъ будеть мой родитель и жива будеть она, не будеть ей ни въ чемъ недостатка. Ахъ! когда бы могла она здъсь у насъ жить: какъ бы хотъла я стараться заплатить ей нъкоторую часть долга; ибо всего заплатить я ей никогда не въ состояніи, которымъ я ей обязана. Но для предпріятія толь дальнаго пути она надмъру уже стара и не имъеть болъе силъ къ тому потребныхъ; отдай ей самъ вложенное при семъ письмо, посъщай ее чаще, и подкръпляй ее утътеніями въ ся печали.

Извъстія твои о миръ подтверждены моимъ родителемъ: и такъ можно намъ его уже надъяться, его, пріятнаго и сладкаго мира. — О, когда бы скоръе надежда и ожиданіе наше совершилось! Златые плоды принесеть онъ намъ, и мы съ благодарностію къ Подателю онаго будемъ имъ наслаждаться.

Но когда же буду я имѣть радость обнять тебя любезной Карлъ; отсутствие твое продлилось уже съ цѣлой вѣкъ, родинель швой нынѣ уже выздоровълъ и уже мо-

можеть безь тебя обойтися. Еще ли лишаться мив твоего присупіствія столь мнъ необходимо надобнаго? У меня есть для тебя одна новизна, одна прямо пріяшная, какъ мив кажешся, въсточка, но которую должна я тебъ сказать изустно и сказашь съ поцълуемъ. Писашь о томъ къ тебъ я не могу, да таки и не хочу, а то бы я уже давно могла. Ежели ты хочешь скоръе ее услышать, то поспъщай въ мои объятія. Но я запрещаю тебъ отгадывать, а то какъ догадаещся. такъ не такъ скоро спъшить будещь.

и прочая.

43.

Магорь фолкмарь яв Господину Визенау.

Слава Богу, любезной ВильгельмЪ, что могу сообщить тебъ теперь извъстіе о щастливомъ исполнении моихъ предсказаній: как в пебъ писаль, так в и сдълалось. Вчера объявлено было въ объихъ арміях в перемиріе, и шеперь живем в мы вь вождельномь поков. Вь городь Тешень, лежащемь вы верьхней Шлезіи, открышь мирной конгрессь; и какь о глав-и 2

ных в пунктах в, за которые произошла война между высокими державами, втайнъ уже соглашенось, то съ надежностію можемъ уповать, что чрезъ короткое время ощастливлены мы будемь и совершенвымъ миромъ. Всъ дълаемыя въ арміи учрежденія вЪ разсужденіи будущихЪ потребносшей военных в подкрыпляють сію надежду. Поставки припасовЪ и подряды остановлены, и съ каждымъ днемъ видимъ мы новыя распоряженія, означающія болье походь возвратной, нежели впередъ. Между шъмъ съ спороны Монарха нашего намЪ ничего еще о томъ знать не дано: но сіе ни мало не мъшаеть, да и нъть въ нашей арміи и обыкновенія такова. Мы рѣдко узнаемЪ прежде о походъ, какъ когда уже выступашь въ оной; и нашъ побъдоносной Фридрих в не ръдко приводил в насв на сраженія, о которых в мы узнавали уже тотда, как в усматривали предв собою непріятеля. При Лигниць, на примъръ, гдъ мы вв полтара часа славную побъду вв прежнюю войну одержали; на самой упренней зарв увидёли мы тогда только непріяшеля, когда быль онь ошь нась не далъе

аве уже пушечнаго выстрвла. Никто из В нась не зналь, что будеть у нась въ тоть день баталія, но всякой находился вь своемь мьсть какь бы о томь въдаль, и не успъль наступить день, жакъ побъда была одержана и дъло уже окончано.

И такъ не дай себя обмануть разврашнымъ слухамъ, и ожидай лучшаго извъстія; сообщаемыя мною тебъ происходять оть людей, которыхь объявленію можно въришь.

ТакимЪ образомЪ уповащельно день тоть уже не далече, въ которой имвть я буду радость тебя мой другь и всю мою любезную фамилію паки увидъть и паки обнять. Признаюсь, что я самв не ожидаль, чтобь могло воспоследовать сіе такъ скоро, да и не было по обстоятельспівамъ къ тому и надежды: но за то будеть сте тъмъ пріятные мнь и тебь и всей моей фамиліи. Господь да сохранишь нась до шого времени цёлыми и здравыми, дабы первое наше свидание было преисполнено радостей, а сожите блаженствомЪ! I 3 Mo-

Молодой Вернерв сдвлаль мнв предложение, которое произвело мив много удовольствія. Добросердечной отець его хочеть по окончаніи своего откупа пере-Вхать кв намв и жить св нами. Прекрасная исшинно мысль. и я ее совершенно одобряю. Мы будемь тогда жинь всь вмвств, и будемв сами уже виноваты, естьми не будемъ столь щастливы, каковыми намъ бышь можно. По моему митнію комнаты вв львомь флигель моего замка, изв которыхв видв простирается на поле, и въ которыхъ жиль «по кончинъ моей матушки мой родитель, будуть для него встхь прочихь удобные и спокойнъе, но естьми ты мучшее что выдумаець, то я и тъмъ буду доволень; но то только скажу, что ты радоваться будещь получивь его себъ вь товарищи, Долговременная практика сделала его весьма искусным в экономом в, и пришом в он в очень словохошень, чишываль много, хорошо все помнишь, чрезвычайно веселаго духа, забавнаго и шущиваго, а особливо подъ веселой стихъ нрава: онъ нимало не испортить наше маленькое общество, а возвеселить оное, и мы ему будемъ ради.

Но забсь въ Шлезіи претерпблъ я великой уронъ: я пошеряль моего старато и любезнаго друга, моего брата и воспитателя моей любезной Генріетты. ОтЪ всего моего сердца желаю я сему честному спарику въчнаго покоя и блаженства на небъ; но жаль мив очень, что не могъ я хотя нъкоторымъ образомъ воздать ему завсь на земав за оказанныя имв дочери моей великія благод вянія, и шеперь воздасть ему вмъсто меня уже Господь и въ пысячу разъ болъе, нежели бы я учинишь быль въ состоянии. О его вдовв, пока жизнь ее продлишся, да будешь прилагаемо возможивишее попечение. Я вельль Бреславльскому купцу . . . выдавашь ей въ каждой мъсяць по двашцаши талеровъ, а сверьхъ того не описываясь къ намъ отпускать ей и прочее, что ей вознадобится для ей содержанія. Я учинилъ бы и болъе для нее, но я знаю, что по умъренной и воздержной ея жизни она и того не испіратить, а собирать ей не для кого.

тосподинь Визенау кь Магору Фолжмару.

Вождельныя извыств, которыми ты чрезь послыднее твое письмо насы обрадоваль, причинили намы всымы чрезвычайное удовольстве. О другы неоцыненный! послыши же и лети вы распростертыя уже обытыя твоей супруги, твоихы дытей и пвоего друга. Сы какимы вождельнемы ожидаемы мы тебя! сы какою радостью побыжимы кы тебы на встрычу!

Вчера получили мы назадь и нашего любезнаго погибшаго. Слава Богу, что онь уже у нась, теперь не ускользнеть уже онь изь рукь нашихь. Какь по письмамь день прибыта его намь быль извъстень, то побхали мы вчера до.... ему на встръчу; туть нашель онь нась совсъмь не ожидая, и какь его, такь и наща радость была неописанная.

Какая любви достойная чета! какъ нъжны, коль любовны, и какъ трогательны были первыя ихъ другъ друга обниманія! и какъ устремленъ и прилъпленъ былъ

быль слухь ея къ его устамъ, когда сталь онъ расказывать потомъ о своихъ приключеніяхъ, о своемъ отцъ, о покойномъ улрихъ и о своемъ путешестви.

По прошествіи первых в радостей о щастливом в свиданіи, книул в он в на Генріетту свой любопытной и н в что особое знаменующей взор в, она разум вла оной и потрепала его н в жно по щек в, и как в взгляд в ее догалку его подтвердил в, то наполнилось сердце его уязвленною радостію. Он в схватил в ее наин в жн в йтим в образом в в свои об в ті и благодарил в ее ц в луя. Підастливой Фолкмар в, какія радости дожидаются тебя!

Какъ радуюсь я сошовариществу стараго Вернера, котораго уже полюбилъ я по одному твоему и сына его выгодному описанію. Онъ умножить наши забавы и увеличить общество, а мы постараемся оставшіе дни его въка сдълать ему колико можно пріятнъйшими.

Никого не достаеть теперь кв нашему благополучію, кромв одного тебя: но и тебя наконець мы получимь, и чрезь то совершатся наконець всв наши желанія.

При-

Приложенныя при семъ письма послужать тебъ дальныйшимъ и пріятивышимъ упражненіемъ: и такъ присовокуплю я только то, что есмь:

берербен _{окт}е дебене и **прочая.**

45.

Авинца Аделсверго кв Генріетть Вернерв.

И такъ имъете уже вы его опять. моя любезная! вашего дражайшаго супруга, котораго мнимая погибель вамъ толиких в слезв сшоила. Пріимишежь отв меня теперь искренныйшія поздравленія; не ложно, любезная пріятельница, вы имъли причину сокрушаться объ немъ столь много; уронь вашь быль бы ненаградимой. Нынв, когда узнала я его, узнала наружную и внутреннюю его цёну: то не могу удивляться тому, что печаль ваша была вамЪ столь чувствительна. О какъ щастливою почитаю я себя, что нашла себъ въ васъ, въ любезной вашей родишельницв и вв вашемв изящномъ супругъ, прехъ друзей прямо по моему сердцу! Вашего славнаго родишеля знаю я уже давно; онв и родишель мой

мой изстари хорошіе друзья между собою, и по желанію моему объ каши фамиліи будуть впредь составлять одну только, а по близкому сосъдству можно будеть намь почти всякой день видъпься. Коль щастлива буду я, естьли вамь сіе столькожь будеть пріятно, какь и мит!

Госпожа Шарфусь паки къ великой досадъ своей радовалась попусшому; она нынъ явною уже непріяшельницею вамь, и по человъконенависшному своему сердцу веселилась шъмь, что хотя остался въ жевыхъ родитель вашь, но по крайней мъръ лишились вы своего мужа; но скучно говорищь о семь далъе. До сей госпожи, служащей и роду и чину своему въ поношеніе, да не будеть намь впредь никакова дъла, кромъ только того, что имъщь мы будемъ къ ней сожалъніе.

Въ самую сію минуту получиль родитель мой письма изъ арміи отъ брата своего Полковника Аделсберга: въ нихъ упоминаетъ онъ, чио мирь уже подписанъ и войска ожидають повельнія къ возвратному походу.

О любезная пріящельница, естьли ето правда, то какъ щастивы мы! ---Но дядюшка мой человък в степенной и весьма основательной, и мы никогда не получали от в него ложных в извъстій: и такъ можноль бы сему было въришь? -Конечно, и въ помъ нъшь никакова сомнънія! Ктожъ теперь можеть болье обрадоваться сему насъ объихъ. Вы получите вашего любви достойнаго родителя, и вамъ не останется уже ничего желать бол ве. А я! ну, как вы бы вы думали, для единой ли вась я тому столькожь радуюсь? АхЪ нътъ моя любезная! я беру въ томъ собственное свое и близкое соучастіе, ближайщее можеть бышь нежели вы думаете.

Давно бы я уже сообщила вамъ шайну моего сердца, но я не могла найши къ шому по сіе время удобнаго случая. И шакъ шеперь, любезная Вернеръ, шеперь вы ее узнаеше. Вошъ она: я ожидаю съ арміею моего любовника.

Любви достойной Рошмистр Флоріань, служащей вы томы же полку, вы ко-

которомъ вашъ родитель, быль онымъ еще въ то время, когда быль ПорутчикомЪ; но тогда не могли мы еще ласкать себя совокупленіемь, по причинъ что состояніе его достатка заставляло опасаться отказа от моего батюшки; но война толь вредная многимЪ другимЪ, была намЪ очень выгодна. Послучившемуся урону доставила она ему въ команду эскадронь, кошораго не могь онь никанъ еще надъяшься шакъ скоро, а симъ и разрушились, как в думаю, всв между нами преграды. КакЪ скоро онЪ прибудень, що станеть за меня сватапься, и я буду имъ и съ нимъ щастлива; словесно о шомъ болъе.

И такъ спанемъ любезная пріятельница радоваться и ожидать двухъ особь, коихъ возвращеніе для насъ столь важно и крайне пріятно. Вы узнаете его, моего любезнаго Ротмистра, и я ласкаюсь надеждою, что вы не опорочите моего выбора. Буде я не обманусь въ томъ, и вы и его удостоите также ващимъ дружествомъ, какъ ощастливили меня, то буду я за то въчно:

и прочая.

Тенріетта Вернерь кв дыпиць Аделсвергь.

За поздравление ваше същастливымъ возвращениемъ моего погибшаго мужа, примише от меня, дорогая пріятельница, наичувствишельньйшее мое благодареніе, а за похвалу, которою удостоили вы онаго, пощьлую вась съ признательньйшимъ сердцемъ. Я увърена, что вы въ послъднемъ случать мнт ни мало не льстили: ибо искреннее и любви достойное сердце ваше къ тому неспособно. Коль важна и неоцъненна должна она быть для меня, прошсходя от особы толико тонкой вкусъ и толикое знаніе въ таковыхъ вещахъ имъющей!

И такъ миръ! миръ! любезная пріятельница; письма, полученныя нами сегодня отть меего родителя, во всемъ съ письмами вашего дядюшки согласны. Какое неизреченное благодареніе Всемогущему! О станемъ прославлять и благодарить Его за то безпрестанно!

Благодарю, и от всего моего сердца благодарю тебя, моя любезная, за удовольствіе

ствіе, причиненное мит дружеским в опкрытіемь вашей сокровеннайшей тайны. Я думала, что радость моя о миръ не могла уже ничъмъ умножиться, но въ томъ обманулась, и обманулась кЪ собственному своему удовольствію. Письмо ваше сдблало меня совершенно щастливою. Коль жобви достойному надобно тому человъку бынь, котораго двища Аделсбергв почитаеть достойнымь владьть ея изящнымъ сердцемъ. Щастливыми и безпрерывно щастливыми надобно имЪ обоимЪ быть, когда и мив таковою быть. Множайшее о томъ и нъжнъе поговорю съ вами, прикасаяся устами моими къ устамъ вашимь, и прижимая перси мои къ персямъ вашимъ: тогда біющееся сердце изъявить вамъ свои ощущенія, и докажешь сколь сильна и велика моя любовь къ вамъ:

и прочая.

47.

Магорь Фолкмарь жь Господину Визенау.

НаконецЪ могу я сЪ радосшнымЪ сердцемЪ сообщить тебѣ любезной ВильгельмЪ до•

достовърное и вождельный шее извъстіе; что мирной трактать въ Тъшинъ совершенно заключенъ и подписанъ. Я знаю, сколь пріятно и радостно будеть сіе тебъ и моему семейству, а потому ни минуты не медля о семь вась и увъдомляю. Теперь все у нась въ готовности къ походу, и мы ежечасно ожидаемъ повельнія итти обратно.

Я не ожидаю болбе писем в ни отв тебя, ни отв моих в домашних в, потому что онв меня найти не могуть. Вскор в увъдомлю я тебя о днв нашего выступления, и о том в в которой по в в роятности можно мав будет в кв вам в взвратиться, а до того времени прости.

48. Тоть же жь томужь.

Слава Богу! теперь находимся мы уже вы походь, и я пишу сіе кы тебы изь. . . . гды мы имьемь роздыхы. Пци-тая переходы и дневаный, естый Богы изволить, прибуду я. . . . числа сы эска-дрономы своимы вы. Небо сохрани насы

насЪ до того времени и далѣе благополучными. ВЪ замкъ для принятія меня
не должны дѣланы быть никакія пріуготовленія: ибо возвращаюсь я изЪ арміи къ
своимъ, и было бы все какъ обыкновенно.
Ежели похочешь ты вмѣстѣ съ домашними моими быть при вступленіи моемъ
въ. . . то сдѣлаете мнѣ шѣмъ великое
удовольствіе. Прочее предоставляю словеснымъ съ тобою разговорамъ:

и прочая.

49. Генрістта жь Амтману Вернеру.

ВЪ отсутствие вашего сына, отъбхавшаго съ господиномъ Визенау въ одну на нъсколько миль отсюда лежащую деревню моего родителя, пользуюсь я сама удовольствиемъ говорить съ вами, драгоцъной родитель, которое удовольствие тъмъ для меня больше, что наслаждаюсь онымъ при толь приятномъ случаъ.

Коль радостно извъстте то, которое я вамъ сегодня сообщить могу! Въ состояни ли вы будете отгадать, какое Часть III. К

бы оно было? — Можеть ли что для меня ощастливленной быть радостиве? Онь у нась уже опять. Онь у нась наконець опять, лучшій, нёжнёйшій и любеи достойнёйшій супругь и отець!

Не возпрешитежъ мнѣ имѣть ту радость, чтобъ донесть вамъ обстоятельно о его благополучномъ возвращении и сюда прівздь. Увѣдомленіе о семъ произведеть мнѣ удовольствіе: и для чего же сомнѣваться мнѣ, чтобъ не послужило оно и къ вашему.

Какъ намъ день вступленія его въ ... быль извёстень, то поёхали мы всё ... числа въ сіе мёсто. Послё полудня въ два часа густая пыль столбомь предвозвёстила намъ приближеніе эскадрона. Ахъ любезной родитель! какъ вспрыгалось сердце мое, и какъ желало летьть на встрёчу приближающемуся возлюбленномъ отцу! наконецъ звукъ трубный возвёстиль намъ, что онъ уже близко, и я увидёла вдущаго его передъ эскадрономъ.

Движенія, происходившія тогда вЪ волнующемся моемъ сердцв, не могу я вамь никакь описать: но то могу сказать, что мив трудно было устоять на томъ мъстъ, гдъ я стояла. Естьлибъ можно было послъдовать стремленію сердечному, то полетьла бы я вь тоть же мигь, и сквозь всю толпу собравшагося для зрънія народа до самаго эскадрона, и встрътилабъ его облившись радостными слезами.

Наконецъ приближился онъ къ намъ, ия услышала его голось и ошеческое намь привъщствие: но шумъ взывающаго и поздравляющаго народа не шакъ былъ маль, чтобь могла я его слова разслушашь. Онв провель эскадронь свой мимо насъ, и всъ, всъ, всъ восклицали, кланялись и поздравляли.

Ежели что съ самаго начала радость мою нъсколько уменьшало, шакъ было що, что лице у любезнаго моего родителя было нарочито бабдно, и очень опустилось; однако ето произошло ни отв чего инаго, какь оть дыствія его рань и оть утру-К 2 ждежденія столь дальнимъ походомъ, но стараніе и попеченіе наше объ немь, о чемъ мы върно прилъжать не оставимъ, все сіе исправить и приведеть его въ прежнее состояніе.

КакЪ скоро онЪ все нужное распорядиль и дёла свои окончиль, то быль он в уже нашв. Освободите меня, любез. ной родишель, ош в описанія сего перваго нашего свиданія, никакъ не въ состояніи я онаго учинить; а сверьх в того вы сами знаеше довольно, сколь много мы всв его, а онв насв, любимв. Напомните только и вообразите себъ тъ восхитительныя для вась минушы, въ которыя увидёли вы вь первой разь и обнили вашего любезнаго сына, котораго почитали погибшимъ и умерщимъ. Что ощущали тогда вы, то самое ощущали мы при семъ случав: ибо и его мы шакже совстмъ было лишились и также почитали мершвымв, а нынв получили паки.

Но трогательно было и прямо трогательно сіе вступленіе эскадрона. Всѣ жители городка . . . стояли столпившись въ кучу и ожидали прибывающихъ; иные не говоря ничего, а изъявляя желанія свои пюлько взорами другіе съ шумомъ и криком В. Здёсь стояль сёдинами покрытой старець, опершись на свой посохь и ожидаль своего возвращающагося сына; тамь стояла согнувшаяся старушка и встрвчала утбху и подпору своей старости: слезы радости текли изв ея очей и смачивали всв морщины ея состарввшагося лица. Кой гдъ и посреди самой величайшей толны видимы были робкія дівушки, коих в сердца св радостію встрвчали усастых В Адонисов В своих В, клявшихся им В при от въздъ въ походъ въчною върностію. Туть и тамь воскликаль обрадовавшейся мальчик b: ах b матушка, матушка! вон b нашЪ батюшка. А-то онЪ, онЪ, братья и сестры подхватывали его голосъ и вопіяли тоже: ахв ето отець, ето родитель нашь. Стараго Марса привлекаль тогда сей вопль: онъ обращаль на нихъ свой взорь, улыбался и слезы радости катились изв глазв его и скрывалися вв усы. И шаким'ь - то образомъ упражнялись родишели, братья, родственники и друзья каждой въ своемъ родъ и по мъръ своей K 3 радорадости въ поздравленіяхъ и въ встръчаніи прибывшихъ.

ВЪ самомЪ эскадронъ видъла я уже многія новыя лица: а напрошивЪ того много других и довольно мнв знакомых в изЪ прежнихЪ не находила. Между прочими не доставало къ великому сожалънію моему добродушнаго Вахмистра Треймана, того браваго гусара, которой помогь освободишь меня изъ когтей хицнаго Шруббера: Бъдной! застрвленъ, и опочиваешь въ Богеміи, но молодой мужественной БлицерЪ поклонился мнъ съ изЪявленіемЪ своей радости. Длинной рубецъ от сабли, находящейся у него на чель, от солнца и воздуха покрасный, а усы, которых в онв тогда такв сильно желаль, показались уже не много: шеперь почитаеть онь себя уже старымь и испытаннымъ гусаромъ.

Какъ скоро должность свою исправиль, то пришоль къ намъ и старой честной Губерть. О какъ прыгало и стремилось къ намъ его престарълое доброе сердце! Онъ плакалъ отъ радости какъ молодой

робенокЪ, а руки у меня и у сына вашего изжалЪ почти до крови, расцѣловалЪ же ихЪ въ прахъ и обмочилъ всѣ горячими слезами. Онъ будетъ намъ съ сего времени старымъ Греберомъ, котораго мѣсто онъ заступаетъ: ибо родитель мой даетъ ему абщидъ и беретъ сего добросердечнаго къ себъ.

Ввечеру въ девящомъ часу прівхали мы съ любви достойнымъ въ нашу деревню и въ замокъ. Подданные его приняли онаго съ восклицаніями, и всъ обрадованные служители встръчали и поздравляли его съ прівздомъ. Съ того дня живемъ мы здъсь какъ праведные на небъ; и когда Всевышній сохранить намъ его здравымъ и благополучнымъ, то съ каждымъ днемъ радость наша будетъ возобновляться.

Однако все еще щастливая наша круговенька не полна и все еще не достаеть одного драгоцинато человика ки совершенству нашего щастія. Сему, кому иному быть, кроми васи любви и почтенія достойнаго родителя! и таки не покидайте

дайте уже и вы воспріятаго вами намівренія и поспітайте віз наши обівшія. Тогда, тогда мы уже всй, мои родители, и мы ваши любезные дівши, увидимів всй усердныя желанія наши совершившимися, и всіз наши надежды віз согершенноміз исполненій; а до того времени да сохранить васіз благость Господня здравыміз и да подкрівтить вашу старость, дабы могли мы еще постараться сділать ваміз оную столь же радостною, сколь веселы были для васіз наилучтіе дни вашей молодости.

конецъ третей и послъдней части.









